

YIDDISH BOOK CENTER NEWSPAPERS COLLECTION
NUMBER KC5780-185mfv02i26

GERECHTIGKEIT (YIDDISH JUSTICE)

Volume 2 Issue 26
June 1920

THE KHEEL CENTER FOR LABOR-MANAGEMENT
DOCUMENTATION AND ARCHIVES
CORNELL UNIVERSITY LIBRARY



YIDDISH BOOK CENTER

AMHERST, MASSACHUSETTS

This collection was made possible with the support of
Abby Joseph Cohen and David M. Cohen.

Gerechtigkeit (Vol. 2, Iss. 26)

Keywords

International Ladies' Garment Workers' Union, ILGWU, Gerechtigkeit, labor unions, clothing workers, textile workers, garment workers, garment industry, New York, United States, Yiddish, Jewish

Comments

Justice was the official publication of the International Ladies' Garment Workers' Union ILGWU from 1919 to 1995. Editions of *Justice* were published in English, Italian, Spanish, and Yiddish. When compared side by side, the content of some of these different editions of *Justice* shows significant differences.

Gerechtigkeit was the Yiddish-language edition of *Justice*.

הערעבן

טרייבער פון שלע
לענדער, פאראיי-
ניגט אידן, און די
וועלט וועט זיין
איינער

אפיציעלער ארגאן פון דער אינטערנעשאנאל ליידעס גארמענט וואירקערס יוניאן

PRICE 3 CENTS

VOL. 11, No. 26.

New York, Friday, June 25, 1920, יוני 25, 1920

אינערלעכע פארשיידענע

„גערעכטיגקייט“ נומער 26.

זינט 2. יוני וועט 3. שטויבן.
זינט 3. יוני וועט 4. שטויבן.
זינט 4. יוני וועט 5. שטויבן.
זינט 5. יוני וועט 6. שטויבן.
זינט 6. יוני וועט 7. שטויבן.
זינט 7. יוני וועט 8. שטויבן.
זינט 8. יוני וועט 9. שטויבן.
זינט 9. יוני וועט 10. שטויבן.
זינט 10. יוני וועט 11. שטויבן.
זינט 11. יוני וועט 12. שטויבן.
זינט 12. יוני וועט 13. שטויבן.
זינט 13. יוני וועט 14. שטויבן.
זינט 14. יוני וועט 15. שטויבן.
זינט 15. יוני וועט 16. שטויבן.
זינט 16. יוני וועט 17. שטויבן.
זינט 17. יוני וועט 18. שטויבן.
זינט 18. יוני וועט 19. שטויבן.
זינט 19. יוני וועט 20. שטויבן.
זינט 20. יוני וועט 21. שטויבן.
זינט 21. יוני וועט 22. שטויבן.
זינט 22. יוני וועט 23. שטויבן.
זינט 23. יוני וועט 24. שטויבן.
זינט 24. יוני וועט 25. שטויבן.
זינט 25. יוני וועט 26. שטויבן.
זינט 26. יוני וועט 27. שטויבן.
זינט 27. יוני וועט 28. שטויבן.
זינט 28. יוני וועט 29. שטויבן.
זינט 29. יוני וועט 30. שטויבן.
זינט 30. יוני וועט 31. שטויבן.
זינט 31. יוני וועט 1. שטויבן.
זינט 1. יולי וועט 2. שטויבן.
זינט 2. יולי וועט 3. שטויבן.
זינט 3. יולי וועט 4. שטויבן.
זינט 4. יולי וועט 5. שטויבן.
זינט 5. יולי וועט 6. שטויבן.
זינט 6. יולי וועט 7. שטויבן.
זינט 7. יולי וועט 8. שטויבן.
זינט 8. יולי וועט 9. שטויבן.
זינט 9. יולי וועט 10. שטויבן.
זינט 10. יולי וועט 11. שטויבן.
זינט 11. יולי וועט 12. שטויבן.
זינט 12. יולי וועט 13. שטויבן.
זינט 13. יולי וועט 14. שטויבן.
זינט 14. יולי וועט 15. שטויבן.
זינט 15. יולי וועט 16. שטויבן.
זינט 16. יולי וועט 17. שטויבן.
זינט 17. יולי וועט 18. שטויבן.
זינט 18. יולי וועט 19. שטויבן.
זינט 19. יולי וועט 20. שטויבן.
זינט 20. יולי וועט 21. שטויבן.
זינט 21. יולי וועט 22. שטויבן.
זינט 22. יולי וועט 23. שטויבן.
זינט 23. יולי וועט 24. שטויבן.
זינט 24. יולי וועט 25. שטויבן.
זינט 25. יולי וועט 26. שטויבן.
זינט 26. יולי וועט 27. שטויבן.
זינט 27. יולי וועט 28. שטויבן.
זינט 28. יולי וועט 29. שטויבן.
זינט 29. יולי וועט 30. שטויבן.
זינט 30. יולי וועט 31. שטויבן.
זינט 31. יולי וועט 1. אויגוסט.
זינט 1. אויגוסט וועט 2. אויגוסט.
זינט 2. אויגוסט וועט 3. אויגוסט.
זינט 3. אויגוסט וועט 4. אויגוסט.
זינט 4. אויגוסט וועט 5. אויגוסט.
זינט 5. אויגוסט וועט 6. אויגוסט.
זינט 6. אויגוסט וועט 7. אויגוסט.
זינט 7. אויגוסט וועט 8. אויגוסט.
זינט 8. אויגוסט וועט 9. אויגוסט.
זינט 9. אויגוסט וועט 10. אויגוסט.
זינט 10. אויגוסט וועט 11. אויגוסט.
זינט 11. אויגוסט וועט 12. אויגוסט.
זינט 12. אויגוסט וועט 13. אויגוסט.
זינט 13. אויגוסט וועט 14. אויגוסט.
זינט 14. אויגוסט וועט 15. אויגוסט.
זינט 15. אויגוסט וועט 16. אויגוסט.
זינט 16. אויגוסט וועט 17. אויגוסט.
זינט 17. אויגוסט וועט 18. אויגוסט.
זינט 18. אויגוסט וועט 19. אויגוסט.
זינט 19. אויגוסט וועט 20. אויגוסט.
זינט 20. אויגוסט וועט 21. אויגוסט.
זינט 21. אויגוסט וועט 22. אויגוסט.
זינט 22. אויגוסט וועט 23. אויגוסט.
זינט 23. אויגוסט וועט 24. אויגוסט.
זינט 24. אויגוסט וועט 25. אויגוסט.
זינט 25. אויגוסט וועט 26. אויגוסט.
זינט 26. אויגוסט וועט 27. אויגוסט.
זינט 27. אויגוסט וועט 28. אויגוסט.
זינט 28. אויגוסט וועט 29. אויגוסט.
זינט 29. אויגוסט וועט 30. אויגוסט.
זינט 30. אויגוסט וועט 31. אויגוסט.
זינט 31. אויגוסט וועט 1. סעפטעמבער.
זינט 1. סעפטעמבער וועט 2. סעפטעמבער.
זינט 2. סעפטעמבער וועט 3. סעפטעמבער.
זינט 3. סעפטעמבער וועט 4. סעפטעמבער.
זינט 4. סעפטעמבער וועט 5. סעפטעמבער.
זינט 5. סעפטעמבער וועט 6. סעפטעמבער.
זינט 6. סעפטעמבער וועט 7. סעפטעמבער.
זינט 7. סעפטעמבער וועט 8. סעפטעמבער.
זינט 8. סעפטעמבער וועט 9. סעפטעמבער.
זינט 9. סעפטעמבער וועט 10. סעפטעמבער.
זינט 10. סעפטעמבער וועט 11. סעפטעמבער.
זינט 11. סעפטעמבער וועט 12. סעפטעמבער.
זינט 12. סעפטעמבער וועט 13. סעפטעמבער.
זינט 13. סעפטעמבער וועט 14. סעפטעמבער.
זינט 14. סעפטעמבער וועט 15. סעפטעמבער.
זינט 15. סעפטעמבער וועט 16. סעפטעמבער.
זינט 16. סעפטעמבער וועט 17. סעפטעמבער.
זינט 17. סעפטעמבער וועט 18. סעפטעמבער.
זינט 18. סעפטעמבער וועט 19. סעפטעמבער.
זינט 19. סעפטעמבער וועט 20. סעפטעמבער.
זינט 20. סעפטעמבער וועט 21. סעפטעמבער.
זינט 21. סעפטעמבער וועט 22. סעפטעמבער.
זינט 22. סעפטעמבער וועט 23. סעפטעמבער.
זינט 23. סעפטעמבער וועט 24. סעפטעמבער.
זינט 24. סעפטעמבער וועט 25. סעפטעמבער.
זינט 25. סעפטעמבער וועט 26. סעפטעמבער.
זינט 26. סעפטעמבער וועט 27. סעפטעמבער.
זינט 27. סעפטעמבער וועט 28. סעפטעמבער.
זינט 28. סעפטעמבער וועט 29. סעפטעמבער.
זינט 29. סעפטעמבער וועט 30. סעפטעמבער.
זינט 30. סעפטעמבער וועט 31. סעפטעמבער.
זינט 31. סעפטעמבער וועט 1. אקטאבער.
זינט 1. אקטאבער וועט 2. אקטאבער.
זינט 2. אקטאבער וועט 3. אקטאבער.
זינט 3. אקטאבער וועט 4. אקטאבער.
זינט 4. אקטאבער וועט 5. אקטאבער.
זינט 5. אקטאבער וועט 6. אקטאבער.
זינט 6. אקטאבער וועט 7. אקטאבער.
זינט 7. אקטאבער וועט 8. אקטאבער.
זינט 8. אקטאבער וועט 9. אקטאבער.
זינט 9. אקטאבער וועט 10. אקטאבער.
זינט 10. אקטאבער וועט 11. אקטאבער.
זינט 11. אקטאבער וועט 12. אקטאבער.
זינט 12. אקטאבער וועט 13. אקטאבער.
זינט 13. אקטאבער וועט 14. אקטאבער.
זינט 14. אקטאבער וועט 15. אקטאבער.
זינט 15. אקטאבער וועט 16. אקטאבער.
זינט 16. אקטאבער וועט 17. אקטאבער.
זינט 17. אקטאבער וועט 18. אקטאבער.
זינט 18. אקטאבער וועט 19. אקטאבער.
זינט 19. אקטאבער וועט 20. אקטאבער.
זינט 20. אקטאבער וועט 21. אקטאבער.
זינט 21. אקטאבער וועט 22. אקטאבער.
זינט 22. אקטאבער וועט 23. אקטאבער.
זינט 23. אקטאבער וועט 24. אקטאבער.
זינט 24. אקטאבער וועט 25. אקטאבער.
זינט 25. אקטאבער וועט 26. אקטאבער.
זינט 26. אקטאבער וועט 27. אקטאבער.
זינט 27. אקטאבער וועט 28. אקטאבער.
זינט 28. אקטאבער וועט 29. אקטאבער.
זינט 29. אקטאבער וועט 30. אקטאבער.
זינט 30. אקטאבער וועט 31. אקטאבער.
זינט 31. אקטאבער וועט 1. נאוועמבער.
זינט 1. נאוועמבער וועט 2. נאוועמבער.
זינט 2. נאוועמבער וועט 3. נאוועמבער.
זינט 3. נאוועמבער וועט 4. נאוועמבער.
זינט 4. נאוועמבער וועט 5. נאוועמבער.
זינט 5. נאוועמבער וועט 6. נאוועמבער.
זינט 6. נאוועמבער וועט 7. נאוועמבער.
זינט 7. נאוועמבער וועט 8. נאוועמבער.
זינט 8. נאוועמבער וועט 9. נאוועמבער.
זינט 9. נאוועמבער וועט 10. נאוועמבער.
זינט 10. נאוועמבער וועט 11. נאוועמבער.
זינט 11. נאוועמבער וועט 12. נאוועמבער.
זינט 12. נאוועמבער וועט 13. נאוועמבער.
זינט 13. נאוועמבער וועט 14. נאוועמבער.
זינט 14. נאוועמבער וועט 15. נאוועמבער.
זינט 15. נאוועמבער וועט 16. נאוועמבער.
זינט 16. נאוועמבער וועט 17. נאוועמבער.
זינט 17. נאוועמבער וועט 18. נאוועמבער.
זינט 18. נאוועמבער וועט 19. נאוועמבער.
זינט 19. נאוועמבער וועט 20. נאוועמבער.
זינט 20. נאוועמבער וועט 21. נאוועמבער.
זינט 21. נאוועמבער וועט 22. נאוועמבער.
זינט 22. נאוועמבער וועט 23. נאוועמבער.
זינט 23. נאוועמבער וועט 24. נאוועמבער.
זינט 24. נאוועמבער וועט 25. נאוועמבער.
זינט 25. נאוועמבער וועט 26. נאוועמבער.
זינט 26. נאוועמבער וועט 27. נאוועמבער.
זינט 27. נאוועמבער וועט 28. נאוועמבער.
זינט 28. נאוועמבער וועט 29. נאוועמבער.
זינט 29. נאוועמבער וועט 30. נאוועמבער.
זינט 30. נאוועמבער וועט 31. נאוועמבער.
זינט 31. נאוועמבער וועט 1. דעצעמבער.
זינט 1. דעצעמבער וועט 2. דעצעמבער.
זינט 2. דעצעמבער וועט 3. דעצעמבער.
זינט 3. דעצעמבער וועט 4. דעצעמבער.
זינט 4. דעצעמבער וועט 5. דעצעמבער.
זינט 5. דעצעמבער וועט 6. דעצעמבער.
זינט 6. דעצעמבער וועט 7. דעצעמבער.
זינט 7. דעצעמבער וועט 8. דעצעמבער.
זינט 8. דעצעמבער וועט 9. דעצעמבער.
זינט 9. דעצעמבער וועט 10. דעצעמבער.
זינט 10. דעצעמבער וועט 11. דעצעמבער.
זינט 11. דעצעמבער וועט 12. דעצעמבער.
זינט 12. דעצעמבער וועט 13. דעצעמבער.
זינט 13. דעצעמבער וועט 14. דעצעמבער.
זינט 14. דעצעמבער וועט 15. דעצעמבער.
זינט 15. דעצעמבער וועט 16. דעצעמבער.
זינט 16. דעצעמבער וועט 17. דעצעמבער.
זינט 17. דעצעמבער וועט 18. דעצעמבער.
זינט 18. דעצעמבער וועט 19. דעצעמבער.
זינט 19. דעצעמבער וועט 20. דעצעמבער.
זינט 20. דעצעמבער וועט 21. דעצעמבער.
זינט 21. דעצעמבער וועט 22. דעצעמבער.
זינט 22. דעצעמבער וועט 23. דעצעמבער.
זינט 23. דעצעמבער וועט 24. דעצעמבער.
זינט 24. דעצעמבער וועט 25. דעצעמבער.
זינט 25. דעצעמבער וועט 26. דעצעמבער.
זינט 26. דעצעמבער וועט 27. דעצעמבער.
זינט 27. דעצעמבער וועט 28. דעצעמבער.
זינט 28. דעצעמבער וועט 29. דעצעמבער.
זינט 29. דעצעמבער וועט 30. דעצעמבער.
זינט 30. דעצעמבער וועט 31. דעצעמבער.

דער אמת וועגן דער קאנווענשאן פון דער אמעריקאן פעד. און לייבאר

דער שלעזינגער ווארט ביי דער קאנווענשאן

די גרויסע אמעריקאנער יוניאנס, וועלכע ווערן באטראכט פאר אולטרא קאנ- סערוואטיווען האבען זיך געהאלטן אין פרייזליכסטע אופן צו דעם פארייניגטן עלעמענט אין דער פערעריישאן. עס האט געדויערט צווישן זיי די פרייזליכסטע ברידערליכע באציהונגען, זיי האבען ארויסגעווארפן דעם העכסטע רעפערענט (שלום אויף דער לעצטער זייט).

גלענצענדער סעטעלמענט אין דער קלאזק אינדוסטריע פון סם. לואיס

אייגענפיהרט וואך-ארבייט און מינימום ווידוש סקילס. — פערזענלעכע שלע- זינגער און וויי-פערזענלעכע לעסקאווירטש אנוועזענד אויף די קאנפער- רענצען צווישן דער יוניאן און די מאנופעקטורערס אססאסיאצשאן.

צו די גוט ארגאניזירטע קלאזק צע- טערן אין די פאראייניגטע שטאטן, איז צוגעקומען סענט לואיס. דורך דעם סעטעלמענט וואס עס איז דארט לעצטע וואך געמאכט געווארען אין דער קלאזק אינדוסטריע, האט די קלאזק באקער יו- ניאן געוואונען א שטילען אבער א גרוי- סען זיגע. דער קאמף איז אויסגעפאלען געווארען ביים גרינעם טיש, ביי די קאנפערענצען צווישן דער קלאזק מאכער יו- ניאן און די מאנופעקטורערס אססא- לעצטען מאנטאג און דינסטאג.

דער ערשטער קאנפערענץ צווישן ביידע צדדים איז אפגעהאלטען געווארען נאך מיט דריי וואכען צוריק. אויף יענער קאנפערענץ האט די יוניאן איבערגע- כען די מאנופעקטורערס די פארערונגען. די פארטרעטער פון דער מאנופעקטור- רערס אססא' האט פארלאנגט מען זאל זיי זעכען צייט ביז דעם 14טן יוני, פאר צוברענגען דעם פארלאנג פון דער יוניאן פאר זייער צד און די פארטרעטער פון דער יוניאן האבען צו דעם איינגעשטימט. די יוניאן האט אבער געמאכט שלע גוי- טיגע פארברעייטונגען צו סטרייקען פאר די פארברענגען, אויב די באסעס וועלען ניט וועלען נאכגעבען מיט גוטען מאנטאג דעם 14טן יוני דושווין פאר- ווערעט שלעזינגער ספעציעל ווידער גע- קומען אין סענט לואיס זיך צו באטיילי- גען אין די קאנפערענצען מיט די מאנא- פעקטורער. ער האט פארלאזען די קאנפ- ווענשאן פון דער אמעריקאן פערעריישאן

אין דער צייט ווען די קאנווענשאן פון דער אמעריקאן פערעריישאן אה לייבאר איז אפגעגאנגען אין מאנטרעאל, האבען מיר דא געלעזען אין דער פרעסע „באריכ- טען“ און פערלאנגט פון די וועגנער, וועלכע זיינען געווען גאנץ ווידערשטרע- כער. אין דער קאנווענשאן פארשריען פאר האט מען די קאנווענשאן פארשריען פאר א העכסט ראדיקאלער. דערפאר אבער האט די סאציאליסטישע פרעסע פאר- שריען די קאנווענשאן פאר א העכסט „רעאקציאנער“, וואס פאר א „פינ- סטערע קאנווענשאן“. און מיר דא אין ביי יארק, די זיגנע מענשען, וואס הא- בען אויף דער קאנווענשאן אין מאנטרעאל ניט געקענט זיין, זיינען געווען אין א פארלעגענערהייט; מיר האבען ניט געוואוסט וועמען צו גלויבען, די סאציאליסטישע פרעסע, צו די סאציאליסטישע נאטיר- ליק, אלס סאציאליסטען זיינען מיר גע- ווען מער גענויט צו גלויבען די סא- ציאליסטישע פרעסע, באטש מיר האבען געזעהן פון מאכע ווייליק ראדיקאלע רעוואלוציעס וואס זיינען אפגענומען גע- ווארען אויף דער קאנווענשאן, אה, ווי מען וואלט, „דער טייוועל איז ניט אזוי שווארץ ווי מען מאהלט איהם“.

דעם אמת האט מען זיך געוואוסט, ערשט ווען אונזער עלעגאנטע יוניאן צוריקגעקומען פון דער קאנווענשאן. אויף דער עלעגאנטע, און אויף די עלעגאנטע פון נאך אונזער אירישע יוניאנס וואס זיינען געווען אויף דער קאנווענשאן, און דאסגלייכען דער רעדאקטאר פון „דער רעכטיגקייט“, נעג. יאנאוואס, וועלכער איז געווען אין מאנטרעאל אויף דער קאנ- ווענשאן, האבען אויך אונז דא אין ניו- יארק געקוקט מיט שטיינען, פון וואס עס איז דא צו אונז געקומען אזא פאלשער איינדרוק וועגען דער פערעריישאן-ווענשאן.

און דויע מענשען דערזעהלען א נאנץ אנדער געשיכטע. זיי רעדען פון דער לעצ- טער קאנווענשאן פון דער אמעריקאן פער- רעריישאן אה לייבאר מיט גרויס רעס- פעקט. זיי זאגען, אז די היינציקהייט פאר ווענשאן איז געווען די ר. א. ד. א. ל. ס. ט. ע. און דער געשיכטע פון דער שט. פער. אה לייבאר. זיי רעדען וואס מיר באטייליגטען פון דעם ראדיקאלען שטראם וואס האט זיך גוט אפגעזעהן אויף דער קאנווענשאן. דויע מענשען זאגען, דאס אויב די קאנווענשאן האט ניט גע- מאכט קיין גרויסע פראגרעס אויפ'ן פא- ליטישען געביט, האט זי זיך אבער אויסגע- הויבען גאנץ הייז אויפ'ן ע. ק. א. נ. מ. י. ש. ע. נ. ע. ב. י. מ. אויף דעם עקא- נאמישען געביט.

אונזער אינטערנעשאנאל ברענגט נאך פלאנען נעגען דושהדוש אראפ דושי. ליווי

מען גאר קיין קאל ניט געוואוינט. ווי איהר זעהט, דוקען זיך אן שלע- כער שווארצע וואלעקעס איבער'ן קאפ פון דושהדוש שטראן דושי. ליווי.

אונזער אינטערנעשאנאל האט לעצטע וואך פארעבראכט אין געריכט נאך נייע קלאגען געגען דושהדוש שטראן דושי. ליווי, און דער שפעלייט ריוויזשען פון סופרים קאורט האט די קלאגען אפגע- כען. די נייע קלאגען ווערען געמאכט פון פערזענלעכע שלעזינגער און די וויי-פער- זינגערס וועגנער און סעלואארד נילמא. אין די נייע קלאגען-ווערען נאך מער באוויזען, דאס אין דער צייט וואס דושהדוש ליווי פארנעמט דעם אמת פון א ריכטער פון מיניסיסאל קאורט, איז ער אויך א שטיינער-באס, א שווארץ פון דער ליידיס פילאדעלפיע מיילערס בראס. צו דעם ווערען נאך צוגעגעבן קלאגען, פון אין פארלויף פון די יארהען 1917, 1918, און 1919 האט דושהדוש ליווי, אלס וועגנער געוואונען זיך פאדעם 307 איינס.

פערטער מיראן מארק צו די סמריקענדער שניידער פון ווארשא ערהאלטען

מעל-מיליאן מארק וואס די אינטערנע- שטאל האט זי געשיקט, לויט דעם באשלוס פון אונזער קאנווענשאן אין שיקאגא. מיט דער שניידער ווערען ווערען אונזער ארגאני- זאציען בארעכט פאר דער גרויסער היילי- קייט וואס זי האט זי געשיקט פאר און איהר.

8 בריעף צום רעדאקטאר

איז באגייסטערט פאר דער זומער יונימי הויז פון לעקאל 26

פון דער גרויסער דיינינג רום, — אויך דאס איז א טייל פון דער איבעניע, צוזאם מען מיט די זיבען הונדערט טאסער וואלד, בערג און וואסערפאלען, וואו די ארבייטער קאנען קומען זומער זיך אויסרוהען. איך האב שפאצירט אין דעם וואלד און זיך צוגעהערט צום געזונט פון די פויגלע, איינאטעמענדיג די שמעקעדיגע לופט און ריחות פון בלומען און פון די פיינ-בוימער.

די רויגקייט און שעהנעקייט פון פלאץ האט מיר באצויבערט; מען הערט דארט אפילו נישט א שאך פון דעם שמאדלישען טומעל.

לעקאל 26 האט געוויס אויסגעטאן א גרויסע זאך מיט'ן פארזארגען די מיטגלידער פון דער מיט און פלאץ. פרעמדע מענשען האבן בען מיר אפילו געזאגט, "דאס איז צו גוט פאר זיי"; זיי וועלען דאס נישט קאנען אויפ'האלטען.

נארעשע מענשען זיינען עס די וואס דענקען אזוי. די מיטגלידער פון דער אייגער טערנעשאנאל ווייסען אז דער פלאץ איז דורך דער יונימי געזיכערט און זיי וועלען טאן וואס וועט נויטיג זיין דעם פלאץ אויפצוהאלטען. די יונימי דארף א סך נע-לויבט ווערען פאר'ן באזארגען די מיטגלידער פון דער מיט און פלאץ. וואס מאכט דעם פונקט אזוי גוט ווי פאר דער פעהיגקייט דעם פלאץ אויפצוהאלטען.

מיט גרוס, עטהעל ד. בראון.

ווערטער רעדאקטאר פון "גערעכטיגקייט" א גרופע מענשען פון דער רעגיריסקול זיינען איינגעלאדען געווארען צו קומען דעמאָנשטראציע דעם 25טן אויף ביינ געווען איינע פון דער גרופע און מיין ערמאָנהונג דארט איז נע-ווען אזוי אינטערעסאנט דאס איך קאן מיר נישט צוריקהאלטען צו שרייבען וועגען דעם.

נאך לעצטען זומער האב איך פון פאר-שידענע מענשען זיך א סך אנגעהערט פון די "ליידים ווייסט מייקערס זומער-היים", און מיין נייגירע איז דעריבער גרויס גע-ווען. דאך האב איך ערווארט צו טרעפען א טיפישען האטעל אדער באאדרינג הויז. די וועלכע קאנען דעם פלאץ קאנען זיך דעריבער פארשטעלען ווי ערשטוינט איך ביינ געווען, ווען איך האב זיך דארט בא-קאנט מיט דער ווירקליכקייט.

קורס כל, דאס צופאָהרען צום פלאץ, דאס פאָהרען בארג ארויף ביז מען קומט צום הויז איז פול מיט איבערראשונגען, מען זעהט דאס פון ווייטענס בערג און וואסערפאלען. די הויז, אדער בעסער גע-זאגט, די קאלאניע מיט הייזער, איז גוט געבויט, און פאסט זיך גוט צו צו דער לאנדשאפט פון ארום, וואס מאכט דעם בילד קאמפליט. אין דעם פלאץ פיהלט מען זיך כאמת גוט. די שעהנעקייט זיינען העכסט באצויבערענד!

היינט דער שעהנער, פראכטפולער טייד, וואס זעהט זיך דורך די פענסטער

ריסער מאכער יונימי פיערס איהר 15 יאהריגען יובילעאום

די יונימי געהט די גרויסע שיק "טראיאן" פאר אן עקסקורשאן פאר אלע מיטגלידער. — דער האדסאן ריווער וועט האבען די זוכה צו טראָגען דיעזע זעגענס-שיק אויף איהרע וואסערען.

זייער יונימי, אלס דעם גרעסטען יום טוב זייערען, און וועלען דעם אנדענקען פון דיעזען טאג פיערען אויף א הערליכע און גראנדעזען אופן. זונטאג, דעם 11טען דזשולאי וועלען די ריפער מאכער האָבען אן "עקסקורשאן" אויף דעם האדסאן ריווער. זיי האָבען אפ-געדונגען די פראכטפולע שיק "טראיאן", פון דער האדסאן געוויינישאן קאמפאני, פאר'ן גאנצען טאג, פון 8 אוהר אין דער פריה ביז 9 אוהר אווענט. אלע ריפער מא-כער מיט זייערע פאמיליעס, צוזאמען מיט די איינגעלאדענע פארטרעטער פון דער גאנצער ארבייטער באוועגונג וועלען קו-מען צו דיעזער עקסקורשאן. א בענד מוזיק פון 15 מאן צוזאמען מיט דעם שיק'ס אר-קעסטער וועלען שפיעלען צו דעם קאנ-צערט וואס וועט אפגעהאלטען ווערען אויף דער שיק.

דער קאנצערט אליין וועט זיין איי-נער פון די רייכסטע. פיעלע סטארס פון דער אידישער בינהע וועלען לייסטען זייער בעסטעס צו דיעזען קאנצערט.

קענט איהר זיך פארשטעלען א מעהר הערליכע בילד ווי דיעזען? די ריפער מאכער וועלען אָבער אויך האָבען דעם פארגעניגען זיך צו באקענען מיט אלע מיטגלידער פון דזשענעראל עקזעקוטיוו באַאָהר, ווייל עס איז נאך קיין צווייפאל נישט, אז זיי וועלען אלע אייבע-לאדען ווערען צו דיעזער שמחה און אז זיי וועלען זיכער קומען.

זול טוב אייך, ריפער מאכער! 15 יאהר לעבען מיינט פיעלע און פיעלע ליי-דען און אויסאָפערונג. אָבער מיר מוזען אייך זאגען, אז איהר האט אויסגעבויט א שעהנעם און הערליכען בנין און אז אייערע אָפּפער האָבען געבראכט גוטע פרוכט פאר דער מיטגלידערשאפט פון לעקאל 17.

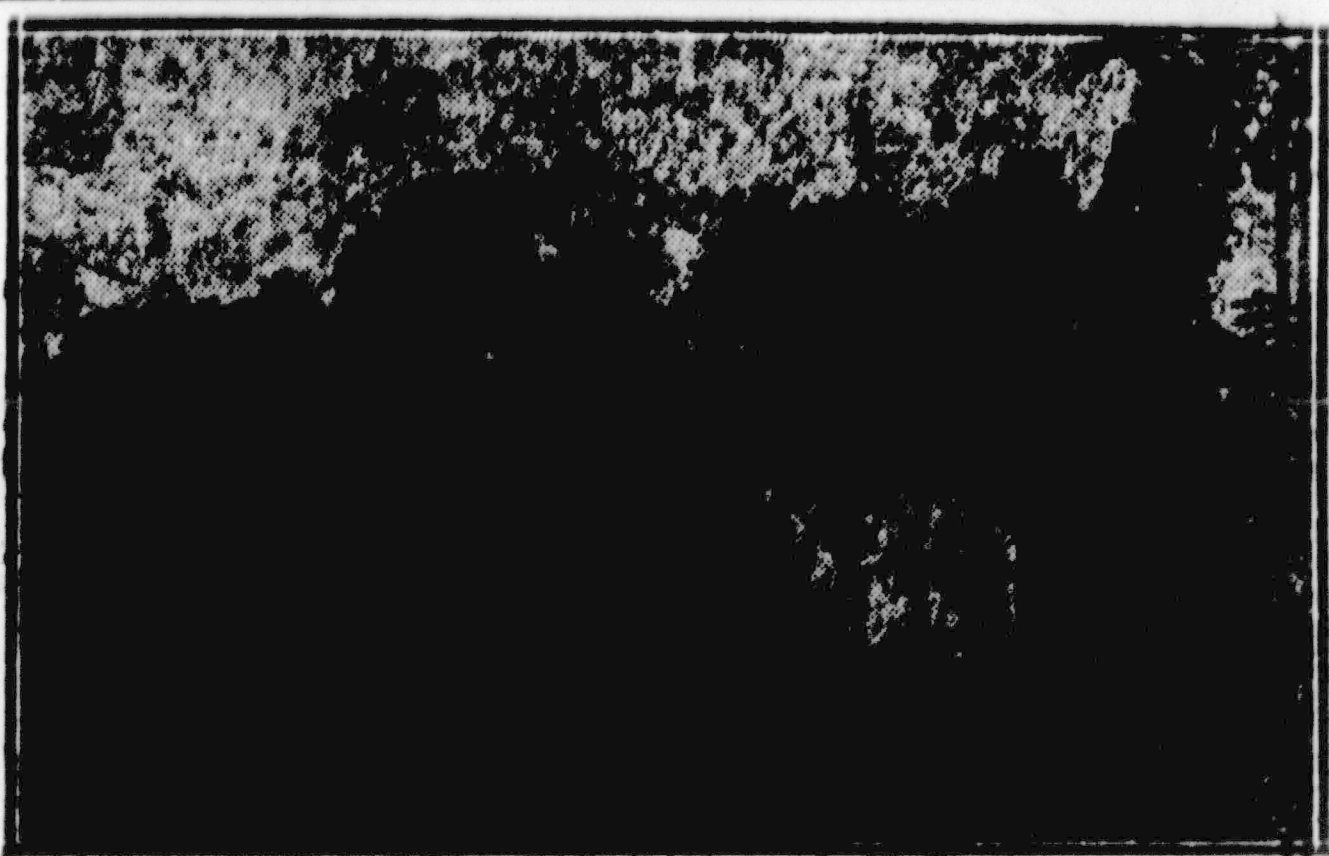
די ריפער מאכער יונימי, לעקאל 17, ווערט דיען מאָנאט 15 יאהר אלס. אין פארלויף פון די 15 יאהר פון דעם עקזיס-טענץ פון לעקאל 17, האָבען די ריפער מא-כער געקראָנען אונזעהליגע פארבעסערונג-נען אין זייער עקאָנאָמישער לאַגע.

ווען די ריפער מאכער יונימי איז אָר-גאנצוירט געוואָרען, האָבען די ריפער מא-כער געדארפט טראָגען זייערע אייגענע מאשינען אויפ'ן פלייצע, אויב זיי האָבען געוואלט האָבען א "דזשאב". די ריפער מאכער האָבען געארבייט אויף "פוט-פאוער" מאשינען און זייערע ארבייטס-שטונדען זיינען אויך נישט געווען קיין בא-שטימטע. זיי פלעגען ארבייטען אזוי לאנג ווי זייערע כוחות פלעגט זיי נאך ערלוי-בען, ווייל זייערע פארדינסטען זיינען גע-ווען אזעלכע קלענליכע, אז זיי האָבען גע-מוזט זיין טאָג און נאכט אין די שפער אום כרי צו קענען ווי עס איז ערגעהרען זייערע פרויען און קינדער.

די לאנגע שטונדען וואָלטען נאך אָבער נישט גענוג געווען צו געבען זיי א געניגענ-רען פארדינסט. זיי האָבען נאך געמוזט ארבייטען מיט 3 און 4 ארויסהעלפערס אום צו קענען מאכען א 15-16 דאלאר א וואך. אזוי זיינען די ארימע און עקספּלא-טירטע ריפער מאכער פון 1905 ערשינען אין דער טראַנקאָמישער ראָלע פון עקס-פּלאַטירטע און "עקספּלאַטאָרס" אין דערזעלבער צייט.

דער 15-יאָהריגער עקזיסטענץ פון דער ריפער מאכער יונימי האט אָפּגעשאפט דיעזע טרויעריגע לאַגע און האט אוועקגע-שטעלט דעם ריפער מאכער אלס ארביי-טער און אלס מענש אין די פאָרערשטע רייהען פון אונזער באוועגונג.

ניס אומזיסט האלטען די ריפער מא-כער דעם 15-יאָהריגען געבורטסטאָג פון



א גרופע באַדערס ביים יונימי טייד.

זייסטמאכער! דרעסמאכער!

האט איהר זיך שוין רעדושיסטרירט פאר אייער וואקיישאן

— אין דער —

יונימי הויז

וואס פריהער איהר וועט זיך רעדושיסטרירען אלץ בעסער פאר אייך. שפעטער — קען זיין צו שפעט. אונזער היים איז אין דעם שעהנסטען געגענד פון די בלאהע-רידזש מאונטיינס, ארומגערינגעלט מיט 700 אקער וואלד. דער לייק, בלוז פאר אונז אליין, איז ארומגערינגעלט מיט בערג. צוועלף צוציהענדע קאמערזשעס, זעהר שעהן מעבלירט, מיט אלע מאָדערנע אויסבעסערונגען. פריוואטע באטחם, עלעקטריק, טעלעפאן.

די מאָלצייטען — אמת היימישע. מילך און אייער — פון א דערבייאגען פארם. זעהר א פעהיגע גימנאסטיק-לעה-רעריין איז דא אויפ'ן פלאץ. זי וועט לערנען שווימען, שיפען זיך און וועט אונז בעגלייטען אין אונזערע שפאצירונגען. ווילט איהר מאנצען, שפיעלען טענניס אדער בעסקעט באל? — אין אונזער יונימי-הויז. בלוז איין מאָל אין יאהר — קענט איהר האָבען אזא פערגעניגען.

די הויז איז אפגען פון לעצטען שבת, דעם 12טען דזשון.

טעמבערס פון אנדערע לאקאלס פון אונזער אינטערניישאנאל זיינען ווילקאמען

רעדושיסטרירט זיך אין הויפט-אפיס, 16 וועסט 21טע סט., און אין אלע ברענטש-אפיסעס.

א גרויסער יום טוב דעם 4טען דזשוליי. הערוויג רייכער וועט פארלעזען. אנדערע ארטיסטען וועלען אנוועזענד זיין. פרייז 3 דאלאר א מאָג.

די קאנונישן האט אנגענומען א רע-
זולוציע אז ווילקאס פלעקער פארבא-
הערט זיך צו פאררעכטן ביי די פארייטער
זאלי גוט ווי ביי די ליבעראלען פון דער
שטאנער וועלט אלס די "שווארצע אינ-
זיגערנע צומאל", אין דער אינטערנאצי-
אנל פון די ארכייטער אין דערזעלבער צייט
האט די קאנונישן גענומען געזעצט א
רעזולוציע קעגן דער רוסישער בלאקא-
ד, און האט ביטער פאררעכט דעם אר-
טייטער אינטערנאציאנאל עס האט אים
ענומען א מילדע רעזולוציע פאר דער
פאליטישע געזעצט פון אירלאנד, אבער עס
האט א ווארט גוט דערמאנט וועגן די
דערזעלבער אינטערנאציאנאלע עקסטרע-
מערס.

די נאציאנאליזירונג פון די איינזע-
 להען, מוזי ווי די נאציאנאליזירונג פון
 דער נאטורלינג אינדרוסטריע, אין א שריט
 ארויס, וועלכע די פראגמאטישע און
 יאסער באוועגונג שטעלען איצט ארויס.
 מיינערס האבען אויף זייער לעצטען
 געוועזענען אנגענומען א רעוואלוציע פאר
 נאציאנאליזירונג פון די מינען. די אוי-
 געבן ווייניגס האבען דורך דעם לעצ-
 טן יאָהר אנגעפיהרט א העכסטע פרא-
 גמאטיש דורך זייער פלאַמב פלאן לעצט.
 דער דער ערשטעל אין כערשטער פון
 א פראגמאטיש הענט אין א גרויסער מאס
 פון די יאָהר פון דער באוועגונג. די
 ערשטע פיהרער פון דער - פ. א. א. א.
 זעלכע זיינען פיינליך צו דעם פלאן.
 זעלענע צוויי קיין גוטעס ניט מאן פאר
 א פראגמאטיש דעם באשלוס פון דער קא-
 נפאן. פאר דעם נעקסטען יאָהר אמ-
 טשטענעס וועט עס בלייבען א פיינער
 רעוואלוציע.

[illegible]

אין דער אמת'ן אבער האט די אמאל-
אמייטעד ארויסגעווען די ארבייטער
אין סטרוק לעצטען דזשולאי מיט דעם
זעלבן צוועק וואס זי האט ארויסגע-
ווען סטרוקס אין אנדערע שפעט אין
אקטאבער און אין אנדערע שטעט. די
שטייגקייט פון דער אמאלנאמייטעד און
אידעע הייסט אויסטואנגען אין איינע
פון די מערקווירדיגסטע קאפיטלען אין דער
זעכטע פון דער אמעריקאנער ארביי-
טער באוועגונג ווען די מייקעל סטרוק
גירמא האט אין קאורט אויסגענומען דעם
אמאל נעמען דער אמאלנאמייטעד האט
זייע יוניאן געזעהן אין דעם אן אנדער
זען דער נאנער ארבייטער באוועגונג
פון זי האט צוגעטרייט זיך צו פארטיידי-
גען אויף דעם אמאלנאמייטעד שטייגער.
אבער אויף'ן טרייעל האט דער דזשארזש
ע/סמ'ענט אז זעהר פילע מאמעריאל,
וואס וואלט מעווען העכט גינסטיג פאר
דער אמאלנאמייטעד וואל אויסגעשלא-
גן ווערען.

עס איז קיין צווייטעל, אז די אמאל-
אמייטער וועט אפערירען די קיים אין א
עבערען קארט, און, עס איז אויך זי-
ער, אז די נאנצע ארבייטער באוועגונג
ועט איינפעהעמען דעם קאמף אלס איהר
מאך. דער אינדזשעניערשאַן, וועלכער איז
רויסגעגעבען בערוואַרען געגען, ווער
מאלאממייטער איז אויך געציעלט גע-
וואָרען געגען דער נאנצע ארבייטער בא-
וועגונג. פיעלע ארבייטער פיהרער האָבען
סקערט, אז זיי ווילען פארמיט אריינצו-
טרעפן זיך אין קאמף געגען דער ענט-
ווינגע פון קארט. פרעזידענט שלעזינג
ווער פון דער אינטערנאציאנאל ליגער
ארבעטס וואָרקערס יוניאן, האָט אָנגע-
זעהן אויף עהנליכע ענטווינגען, ווער
זיי ווילען פארעבראכט געוואָרען פאר
דער לעצטער קאנטונטשאַן פון דער א. פ.
ל. א. ענטס באַהם, דער סעקרעטער פון
דער סענאטראל פערערייטער יוניאן פון
וואָרק האָט ערקלערט, אז דער פסק גע-
טון די אמאלמייטער וועט עפענען די
זעהן פון די ארבייטער פון לענד און
וועלען איינזעהן די נויטווענדיגקייט
פון 100 פראָצענט אָרגאניזירט אין
דעם סטודיו און אויך צו ווערען מעהר
אָוואַסטיג פאָליטיש, כדי זיי זאלען
גען ערוועהלעך זייערע אייגענע דראַפ-
טעס. „דער ראַטלעכער טרייל“, האָט
האָט געזאָגט, „אז עס מוראדיגע קאָנ-
טראַקטע פון, די ביזנעס אינטערעסען
מאכטען די ארבייטער אָרגאניזאציע-
אָנען, און ארבייטער כווען גלייך נעה-
גן שריט צו פארמידיגען זייערע איי-
גענעס.“

דער סטובליין געבן דער זאגלעך
יטער איז איינער פון א לאנגער קייט
זאגלעך געבן דער ארבייטער כאטש
2. די איינערס, די שטאל ארבייטער,
איינעכטן ארבייטער און יענע די
יידן האבן דערהאלט די ארבעטן
א שטוב פון דער הערשערס קעגן
א וועג איז געווען צו העלפן. אבער
א געזונטער ארבייטער וועט זיין.

די אייגענשאַפֿטן אַרבייטער פֿאַררייכען
ווערען.

דער "אונגעזעליכער" סטרייק פון די אייזענבאָהן אַרבייטער אין וויערער אין קראָפּט. אין באלטימאָר, פילאדעלפּיא, שיקאַגאָ און אַנדערע שטעט פאַרלאָרן די אייזענבאָהן אַרבייטער זייערע פּלעצער. נאָר מאָנאטען לאַנג האָלט מען אין איין צוזאַמען צו שליסטען די ווידרש פּראָגע פון די אייזענבאָהן אַרבייטער. מיט דער מאָנאטען צוריק האָט דער פּרעזידענט באַשטימט אַ רעליראָד לייבאַר באַמאָרד. די באַמאָרד האָט געוואָלט אין זעכציג טעג קומען צו אַן ענטשיידונג וועגען דער פאַרערונג פון די אַרבייטער. מעהר אייזענבאָהן אַרבייטער, פּרעהערס פרייער און וואַשינגטאָן און דערנאָך אין שיקאַגאָ. די אייזענבאָהן אַרבייטער האָבען פאַרגעלייגט פאַסטען און צופאַרען וועלכע האָבן געמאַכט אַ טעפען איינדרוק פון די ערשטליכע ווידרשע פון די אַרבייטער און די אונגעזעליכע פּראָפּאָגאַנדע פון די באַמאָרד און צו קיין שלום גיט געקומען. אַרבייטער פיהרער, וועלכע האָבען אויפגעפאַרעט די אַרבייטער צוריקסוקערען זיך צו דער אַרבייט האָבען גאָרנישט געריכט. די אַרבייטער זיינען געצוואנגען צו געווען צו פאַרלאָזען זייער אַרבייט.

נחישע מיטגען זייען. באהערשען
עוואָרען, וואו די ארבייטער האָבען איינ-
שטימיג אנגענומען א רעזאָלוציע מיט צו-
ריכטונגען זיך צו דער ארבייט ביז
זאָגען זייערע פאָדערונגען וועלען נאָכגע-
ען ווערען און נישט בלויז צוגעזאָגט ווע-
ען. די פיהרער פון די אייגענבאהן יו-
יאַנס פיהלען זיך מאַכטלאָז. די מאַקסי-
מאלייער האָט געבראַכט צו ווייטערע ענט-
ווישונגען און לייזען אָבער פון קיין הע-
ערונג אין שכירות איז נאָך רעוויילע-
יטאָ קיין אהנונג. די „רענק און פילל“
האָבען וויערער פרובירט צו העלפֿען זיך
וון אַרויסגען אויף „וואַקיישאַן“, ווי זיי
פֿען עס אָן. די באַווייזע, וועלכע זיי
ען פאַרבראַכט געוואָרען פאַר'ן רע-
אור לייבאַר באַאָרד ביי דזשעט לאַוק,
האָבען קלאָר דעמאָנסטרירט אז די איי-
גענבאהן ארבייטער קריגען נישט גענוג
ווייט צופריעדע. שטעלען די עלעמענטאַר-
ע פאַרלאַנגען. אָבער פאַר דער לייבאַר
האָרד איז דאָס נישט די פראַגע. די באַאָרד
זוכט מיטלען ווי צו פאַררעכטערען
זיט די ווידערשטאַנד פון די ארבייטער נאָך
די פראַפּיטען פון די אייגענבאהן אייגענ-
מער.

* * *

True translation filed with the Postmaster at New York City on June 25, 1920, as required by the Act of Congress approved Oct. 6th, 1917 known as the "Trading with the Enemy Act."

דער באַיקאָס געגען אונגאַרן.
לעצטען זונטאָג, דעם 20טען דזשון,
האָט זיך אָנגעפאַנגען דער באַיקאָס גע-
גאָנגען דעם ווײַסן שטאַר וואָס בישעוועס
און אונגאַרן. אין דעם באַיקאָס באַטיילי-
גן זיך די אייווענבאָהן, פאָסט, שטעלער-
גאָ, שטעלפאָן און שוין אַרביטער פון
סטרייך, רומעניען, יוגאָסלאַווע, פוילען
איטאַליען.

די באיקאט באוועגונג, וועלכע איז
הענגעדיג צווישן צוואהרען פון דער אינטערנא-
ציאנאלער סטרייד יוניאן ליגע אאז דער מי-
של, וועלכע די ארבייטער זיינען געווען
צוואווארען צו צאמנעמען געטען דאס
וויאזאמן סטראד און פאקראמען וואס
ערשט אין אונגארן אונטער דע הארטי
רעגירונג. די עליגעס האבען גיט גאר גע-
זיגען, ווי זיינען פארשאמטאנאטליך פאר
פאקראמען און סטראד וואס ערשט
פון אונגארן. ווען מיט א יאהר צוריק האט
גלא קהן און די אנדערע קאמוניסטען
אומגעשטעלט א רעגירונג האבען די
לייט געטען און דירעקט געארייט פאר
דער אומשטירצונג פון דער רעגירונג.
באט דאן האט זיך אנגעפאנגען א דיסטור-
ביר פון א מיליטערישע קליע, וועלכע
האבען אנגעפירט א שטענדיגען פאקרא-
מא אידען און קאזשיליסטען. די עליס
האבען זיך געמאכט גיט וויסענדיג, הא-
בן די ארבייטער פאר דעם ערשטען מאל
דער געשייכטע, אנגענומען די אויסער-
וועהענליכע מיטל צו באקאמירען אונ-
זיך פון די רעספאנסע רעגירונג ווען

TIGKEIT

[illegible]

צו דער באַיקאָם וועט זיין ערפאלג
רייך אָדער ניט. איין זאך איז זיכער, אז
דער שריט וועלכען די אַרבייטער האָבען
אָנגענומען איז איינער פון די האַפנונגס-
פולע אין עם וועט האָבען דעם ענליכע
מען אונדז. עס ווײַזט, אז די אַרביי-
טער אָרגאַניזאַציעס זײַנען ניט נאָר באַ-
רייט צו עקספּאַנציע פאַר העכערע ווירושעס
און קירצערע שטאַנדען, נאָר זיי זײַנען
פאַרמיט צו פאַרמירדיגע זייערע ברודער
וועלכע ווערען פאַרפאלגט און ערפאלגט
אין אַנדער לאַנד.

די אינטערנאציאנאלע טריר יוניאן
זיצט באזונדער זיך איצט מיט דער וואסע
וואס די עלטערע לענדער האבען אָנגעפיהרט
געווען רוסלאנד. אין דער צייט ווען די
עלטייע לענדער פיהרען אָן די בלאקאדע צו
ערשטיקען די פראלעטארישע רעוואלוציע
און סאוויעט רוסלאנד, האבען איצט די
רובייטער ערקלערט קריגע צו איינער פון
די גרוואססטע מיליטערישע קליקעס.

יוסלאנד צווישען קריעג און פרידען.
 די מלחמה צווישען רוסלאנד און פויר
 ען האלט נאך אן. די באַלשעוויסטישע
 גרמען וואָרפֿען צוויק די פּוילישע אַר-
 מעען. דאָך איז קיין באַשטימטער זיענ-
 ים פאַרנעקומען. דערווילע קען מען נאָך
 ים פאַראויסזעהן די באַלדיגע ענדע פון
 עס קיין. עס איז זיכער, אז די פּוילישע
 פאַנסניווע וועט האַבען דעם זעלבען סוף
 וואָס די קאָלטשאַק, יודעניש און דענ-
 ין אַפּענסיווען האַבען געהאַט, דאָך דאַרף
 י סאָוועט רעגירונג באַצאָהלען זייער
 יייער. אַ הויז די טויזענדער לעבענס
 אַהר רוסלאַנד איצט פאַרשווענדען די
 געפֿע כוחות אווירן מיליטערישע עקס-
 עדיציעס ווען זי האָט עס אזוי נויטיג
 עראַרפט פֿאַר דער עקאָנאָמישער ווידער-
 עבונג פון לאַנד. דאָס זעלבע, פאַרשטעקט
 די, איז אויך אמת וועגען די לאַשע אין
 ווילען. פּוילען קען איצט אויך גיט אָנ-
 ייהרען קיין מלחמה ווען דער עקאָנאָמי-
 שער באַדען פון לאַנד איז שוואַך און שוואַ-
 ערליך. אָבער דאָס איז געווען איינע פון
 אַרואַכען וואָרונג די פּוילישע אימפע-
 ריאַליסמען האַבען אונטערגעגעבן די קריג.
 ס'איז אויך קלאָר איצט, אז די עלים
 האַבען געהייסען פּוילען צו אָנפֿיהרען די
 דיען. אַמעריקא שפּיעלט אין דעם זעהר
 בכבוד'יגע וואַלע. אונזער קריענס די
 אַרממעט וועלכעס דער פּוילישער קריען
 ווירד אַמונישאַן, קריענס מאַטעריאַלען,
 אַקאָמאָדאָניען, עסענוואַרג, יוניפֿאָרמס
 און אַזוי ווייטער. אָהן אַמעריקא וואָלט
 ווילען גיט געקענט אָנפֿיהרען די קריען
 געבן רוסלאַנד.

צו דערזעלבער צייט פיהרען די עליים
געהויפט געגלעט, און פארשטאנדלונגען
און רוסלאנד. גרעגארי טרעסין איז שוין
אין די לעצטע עמליכע וואךען אין לאנד
וואו ער וואלט אויסגעפאנגען איינזעסען.
אין באשטימטעם אופן די כיונעם פאר
גערלונגען איז נאך גיט פארשטיממען.
געגלעט האט נאך אפיציעל פאר שר
ערט, אז זי פארשטעלעט מיט רוס
גנדר. בעלענען האט אויך עקלערט פאר
גנדרעל מיט רוסלאנד. דאך וויינען נאך
אין סלאדזש שרים גיט געטעמען געווארען.
אין און נאך אלע אזוי דיפלאמאטען, אזוי
אומגענוגט עס וויינט אים, אז ענגלאנד
האט אנצייגען קלענערערע באציהונגען
מיט רוסלאנד ווען די פוילישע אפגעטויטע
עס אין גאנצען צוזאמענפאלען. די נאכ
אפאשטלונג פון די עלים איז די האר
גונג אהר אהר דער פוילישער קריגע. אזוי
זעל אבער ווי די האפנונג וועט צור
סטעמערס ווירען וועט פריערען ער
שרט ווארען מיט רוסלאנד. דערווילע
ער זען אז די גיט פארשלאגן אויף
גלאגלעם פארשטאנדלונגען. די נחיים
באמערקענען גיט אנדערען זאט שייט
און באגריפען זיך מיט די אלע דיפלאמא
טען.

GEREC

Published every Friday by the International
Office, 21 Union Square, New York.
B. SCHLESINGER, President
A. BAROFF, Sec'y-Treas.
Subscription price paid in advance
VOL. II. No. 23.
Entered as Second Class matter,
Feb. 11, 1904, at New York, N. Y., under
No. 100,000.

פון 7. פינקעלשטיין.

פֿרײַד און אַרגאַניזאַציאָנען פֿראַגען

ד"ר ב"ר, ד"ר ש"ר, ד"ר ש"ר, ד"ר ש"ר.

1

אין דאס צו ריידען, וואנט ער, 60 דאלער
סען איך עקאלען. פיר האבען ויך ענט

1

1954

ב. דגמל דרשע, מענדערושער.

מ. דיגמאן, דזשענע, מענעדזשער.

"די קאמיטע פון 48"

195 196 197

[illegible][illegible]

„פאלקס אייגענטום פון טראנספאר-
טאציע, איינשליסענדיג סטאטיסטיקס,
גרויסע שלאכט-הייזער, תבואה-שטאטן,
ענטפאלע וועהר-הייזער, רעזערוו-ליניעס
און פאס-וואגן, פאלקס אייגענטום
פון אנדערע נעזעלשאפטליכע געברויך-
זאכען און פון די וויכטיגע נאטירליכע
רייכטימער, פועלכע ווי קוילען, אייז, נא-
טירליכע גאס, מינעראלע, גרויסע וואס-
סערקראפט און גרויסע האנדעלס-פאר-
טער פון געהילע.

„קיי לאנד (איינשליסענדיג נאטיר-
ליכע רייכטימער) און קיינע פאטענטען
זאל ניט געהאלטען ווערען פאר דעם
צען פון ספעקולאציע פאר העלפען מאנא-
פאלען. מיר זיינען פאר טאקסע אויף
לאנד צו צווייגען, אז לאנד זאל באנוצט
ווערען אויף ניצליכען געברויך.

„לייכע עקאנאמישע, פאליטישע און
געזעלשאפטליכע רעכט פאר אלעמען, און
טעריטאריע פון געשלעכט אדער הויט-קא-
ליר, די באלידע און אבסאָלוצע ווידער-
שטעלונג פון'ס רעכט אויף פאיינע רעדע,
פרייע פרעסע, פריערליכע סאָרואמלונג
און אלע ציווילע רעכט, וואס זיינען אונז
גאראנטירט דורך אונזער קאנסטיטוציע.
מיר פאררענן די אפשאפונג פון איינ-
דזשן-פאטענט און ארבייטערס-סאָסיאם,
מיר שטיצען די פאררענע פון ארבייטער
צו האבען א רעה אין דער פארוואלטונג
פון אינדוסטריע, און די ארבייטערס
רעכט זיך צו ארגאניזירען און קאָלעקטיוו
פארשטעלען מיט ארבייטערס-געבע, דורך
פארשטעלען וואס זיי, די ארבייטער
אליין, וועלען אויסקלייבען.”

די דאזיגע פאלטפארם איז, ווי מען
האט מיר באשטאנען לעטערט אין די היגע
„הערסוואדערס” פון דער „קאמיטע פון
48”, דער באזיס פאר א ברייטערע
פאלטפארם, וואס זאל ארומנעמען א סך
מער פראגען פון גרעסערע און קלענער
דער וויכטיגקייט פאר'ן אמעריקאנער
פאלק בכלל, און פאר'ן פראגרעסיווען טייל
פון'ס פאלק במסר. די נייע ברייטערע
פאלטפארם וועט אויסגעארבייט און אג-
גענומען ווערען אויף דער קומענדיג נא-
ציאנער קאָנפערענץ פון דער דאזיגער
נייער פאליטישער קערפערשאפט, וואס
וועט זיך צונויפנעמען דעם 10טען יולי,
דאס הייסט, אין דריי וואכען ארום, אין

(פערער טון) איז איהר פיהרערשאפט און די
בענדער פרינציפען, וואס קען שוין ווילן די
נייגונג פון אלעם פראגרעסיווערן עלע-
מענט אין דער רעפובליקאנישער פארטיי
פון אלעלעכע בענדער, למשל, ווי פענסטער
לעמפלעס, פענסטער פרינץס און, אפילו
פענסטער ריטשענסן!
גוט, קיין גרויסע האפנונגען קענען גע-
נוגט ווערען אויף אויף דער רעפובליקאני-
שער פארטיי, וואס געהענטער עס קומט
צו דער רעפובליקאנישער קאנזענזעס
וועלכע עפענט זיך קומענדי וואג אין סא-
פראגניסאט, אלץ קלארער ווערט, אז אויף
די דאזיגע פארטיי וועט ווייט, ווייט גיט
פארנעמען וועם לאנד'ס אימיגע פאר-
לייטשע, סאציאלע און עקאנאמישע בא-
דירפנישע אויף א אופן, וואס וואל צו
פרייע ענשטענדען די ליבעראלע און פרא-
פערעטיווע מנהגערען פון ביידע פאר-
טייען, וועלכע ווערען געשאפט אין א פאר-
מיליאן שטימחאבער, בלייבט, הייסט עס
אז פאר די דאזיגע פאר מיליאן בירגער
וואו איזט קיין אנדער אויסזעהענדיג, ווי
דאס איז שאפען א נייע, דריטע, פארטיי,
וואס וואל ענטשפערעכען ווערען פראגרע-
סיווע ניגונגען און ווער ליבעראלערען
קאמיונישע ברוק אויף רעפובליקאני-
שעס פארציוורן, אבער דאס קען, נאטיר-
ליך פון זיך אליין, גיט געטאן ווערען.
ערצו איז גיפנדיג די איניציאטיוו פון עס-
ליכע פעחיע און ערליכע פיהרער; פון
גאנצענשע, וואס וואלען, הוצ פעחיעס
אויף האבען דעם עטרווי פון די פאר מיי-
נאן פראגרעסיווע שטימעבער, און אין
דער חינוכיכט ווערט, די קאמיטע פון
"48" היינט כמעט פון אלעמען באטראכט
לויט דער קאנסיסטער און פעחיעסער
איניציאטאר אין דער באשאפט פון אזא
פראגרעסיווער פארטיי.
ווער איז, די קאמיטע פון "48", און
דאס שטעלט זי מיט זיך פאר?
אינז ראכט זיך, אז גאר א גרויסער
ווייל לעזער פון אידישע צייטונגען ווייסען
האבט אזא קאמיטע עקזיסטירט.
טראכטלעל האבען אויף די אידישע ציי-
טונג לעזער דערפאר קען מען גיט, ווייל
ולדיג אין דעם (אויב מען קען דאס בא-
ראכטען פאר א שולד) אין דאס, וואס
די דאזיגע קאמיטע געהט אז מיט איהר
ברייט אויף א שטילען און געלאסענעם

[illegible]

אין דער ריפער מאכער יוניאן לאמאל 17

נעבען אונזערע מיטגלידערען די נויסן
אינסארמאציע וועלען ריעזען ענין.
די שיש האט זעהר א שעהנעם רע-
זראנט און, נאטירליך, די ענינע, וועל-
ך ווילען זיך לאזען וואוילנען, וועלען
נעמען נאכץ באהוועס אפגעסען אין רעס-
טאראן, נאטירליך, וועט עס דארפן.
סעטן א פאר סענט.
דער גרעסטער טייל פון די רייזענ-
דען זאכער גיט עסען אין רעסטאראנט.
סעטן, ווייל עס וועט אפגעסען א ביר-
ט צו טייער און, צווייטענס, ווייל עס
ט איינפאך גיט זיין קיין פלעץ פאר
געטען. סאגליך איז, נאך אונזער מיי-
נונג, דער בעסטער פלאן מיטצונעמען
עס פון דער היים. אלע וואס נעמען
ווען מיר וונטשן, נעמען מיט עסען.
בראט און א שניטען (אדער צוויי,
ל אויפ'ן וועג קריגט מען אפעטיט),
מאכט עמליכע דאזען א פיסנאלי-
עס, מען ברענגט מיט א סענאלי-
עס, און אזוי פארזארגט מען זיך מיט
א.
שעהמען זיך צו טראגען די קאנאל-
זיין, וואס איהר וועט ברענגען פון דער
הארט איהר גיט, ווייל דאס איז
דער אן אמעריקאנער מנהג. גערעכט
דער עצה: נעמען מיט עסען פון דער
הארט!
די וואס וועלען מיטנעמען זייערע
ערלעך, וואלטען מיר געראטען צו
מען א סטייט רום, אזע רום עסען
צוויי דאלאר און העכער. דערמא-
ר וועלען זיי קענען פארברענגען מיט
דע הערער, ווייל די קינערלעך ווע-
לעבן א באזונדער אינאין א שטיי-
זיך און צו שלאפען אין דער גיט
איהר וועט פארברענגען מיט'ן גא-
עולם.
* * *
דער שרייבער פון ריעזע צייט-
ט זעהר באהערט מיט דעם צופור-
די פארמאנענע אנטווערשאן האט
געשעסן, אויסוועלענדיג איהר
אייגעס פון די ווייט-פרעזידענט-
פונדען אינסערעסאנט. ער באהער-
ט געלענענהייט אויסצורייסען זיך
זייען דאס פאר דעם כבוד, מיט
האפנונג דאס עס וועט איהר גי-
ען זיך אויסצוציינען ווערמא-
ווען, וואס ער האט געקענט
נויסער מעכענדיג פון דער
דע. הייליג.

מיר האבען מיט אייניגע וואכען צו
ריס געמאלענע וועגען אונזער פלאן צו
פאררעדן די 16 יעהרונגען עקזיסטענץ פון
אונזער יוגנט, עס פרעהט אונז יעצט
בעקאנט צו מאכען פאר אלע אונזערע
מעמבערס, אז אלעס איז פארטונג פאר
דער פייערונג פון אונזער גרויסען יום
טוב, מיר האבען גענומען די שייח "טראק"
און איינע פון די גרעסטע און שעהנ
סטע שפילן, וואס שווימען אויפ'ן האר
סאן ריווער, פאר וונטאג, דעם 11טען
דעצעמבער.
דער "טראק" אויף דיעזער שייח וועט
זיך אנהויבען 9 אהער אין דער פריה און
וועט זיך ענדיגען 8 אהער אָווענדיג. די
שטוב וועט פאררעדן פון ניי יארס נאך ניי
בויג און צוריק.
מיר האבען זיך נים באנוגענט מיט
דעם "רייד" אליין, באוואהל דאס אליין
איז א געניגענדע פאררעגנונג. די קא
מיטע האט גאנצער געזאגט פאר דעם, אז
מיר זאלען האבען אן אמת'ען מעמבער
אויפ'ן שייח און די קאמיטע האט אנגא
נעמט די שטוב פאררעגנונג און דער
גאנצער ביהע, וועלכע וועלען אונטער
וואלסטן דעם עולם די גאנצע צייט פון
דער רייזע אויפ'ן הארסטאן.
וואס עס בלייבט בלויז איבער פאר
די ריפערמאטציע צו וויסען ווענען דעם
עקספירימאנט, איז פארגענומען:
ערשטענס, אן מעהר ווי 23 הונדערט
עוראן וועלען אויף דער שייח נים ארויס
עלאזען ווערען. פאגלייך וועלען אייני
גענומען הונדערט אלטערע אונזערע מוען
לייבער בלייבען אין דער היים. וויבאלד
ס'איז דא אזא מעגליכקייט, וואלענע מיר
אונזערע מעמבערס נים צו וואר
ען אויף דער לעצטער מינוט, נאך גלייך
ווענען נאך זייערע טיפערע.
צווייטענס, די טיפערע זיינען שוין
אומגיין און ווערען שוין פארקויפט אין
דער שטוב ביים עקספירימאנט.
דריטענס, דער פרייז פון א טיפערע
זי בלויז 1 דאלאר.
פערטענס, מענטש קיינער נים קיין
פאגלייכענעס פאר דיעזען טאג. און
פונפטענס, די שאפ'דעלאגאטען ווע
נען געבעטען צו ארבעטן טיפערע, אויב
פאגלייך, פאר דעם גאנצען טאג. דאס
עס העלפען פארמירען א גרויסע "ליין"
אונזערע טיפערע.
די גאנצע וועג וועט עסען איז ווער א
גאנצע וועג און מיר וועלען פאר נויטיג

[illegible]

בבל א קאפאטשקע שטאטער ווי אין יע-
נע יארהרן, צי דערפאר, וואס די שטע-
דאטער האבען פון דער גרויסער וועלט
מלחמה, מיט איהרע נרויעס פאליטישע
און סאציאלע איבערערגעציען, ווי ווע-
ניע, אבער שפעט וואס, פארט געלעבט, —
ווי די מעשה וואל גיט זיין, דער פאסט
אויף, אז די פראגע פון א נייער "דריטער"
פארגעסיווער פארטיי ווערט היינט גע-
מאכט א סך ערנסטער איידער מיט פאר-
יאהר צוריק, און אין דער רעפובליקאני-
שער און סיי דער דעמאקראטישער, אין
מען שטארק באמורוהיגט ווענען דעם.
אין די עטליכע פענ, זינט דער שליי-
סטע פון דער רעפובליקאנישער פארטיי
גענוועזענען אין שיקאגא ביז היינט, ווי
עס מיט יעדען טאג צועקומען אלץ מעהר
און קלארער סימנים, אז א דייטע פאר-
טיי וועט באשטענען ווערן, און, דאס, א
גאנצערפארעסיווע; און אז דאס וועט
געשעהן נאך אזי גיכע, אפשר נאך אין
די קומענדע דרייסיגער וואכען. גיט אומ-
זיסס אין די "סמחה" מיט דעם זינג פון
די רעפובליקאנישע אויף דער רעפובליקא-
נישער אונטערשאפן, אזא שפילע און
טרויעריגע, דער אפענער גרויסטריט
פון נאמעס'ען אליין און פון דער נאכ-
צור "אמעריקאן פערעריישן" און ליי-
דער "קאנגרעס" נעמען דער רעפובליקא-
נישער פארטיי פארשטעלט דער רעפובליקאני-
שער פארטיי פארשטעלט דער רעפובליקא-
נישער פארטיי ביסעל באהוועהטאג.
ערצו ווערט נאך די רעפוב. פארטיי איצט
אסאך אנגעזעהענעסע פריינד, גיט קיין
אסאך אנגעזעהענעסע פריינד, ווי שטאלע, יוהא און
גאנצע היינטיגע מאנאטא, אין א רעדע
פאר די גאנצערע סאדערעטען פונ'ם
רעפובליקאנישער פארטיי, וואס מיט א שטאר-
קער קורטיס, באשט אין א פארשידענ-
ער פארטיי, אויף זיין פארטיי'ס שייט
אין פארשטעלט, די פארטיי פון דער
"דעם ער, צווישען פארטעלע, ווערענען
— געטע היינט וואס א שטעלע
ווערענען, וועלכע קומט פאר פאר אונ-
זענע היינט כמעט און א פארשידענעסע
דער א פארטיי פארטיי, דאס און, ווי
פארשטעלט, אבער אלע ווייזען וואו
און געפילט. און אויב פאר שטע
ווערענען ווי וועט אין די רעפובליקאנישע
פארטיי מיט

ב"י דער שטיק שניידער און פענסטער מאכער | וואהלען ב"י די ליידיס מיינערס יוניאן לאסאל 88
 יעצטע וועג האבען מיר שוין | 1917 האבען מיר ביזנאס פארפונדן די מיט
 יוניאן לאסאל 8

הערה חילופית מעט

מיט ברידערליכען גרויסן
באשרים שטאל
באשרים רובין

מאגל-מגן

די געלד באלאנטט גיט ער איהם, נאך
ער א געוויסער יחזמה, דער יעניגער וועל-
כער האט עס געפונען וואל רחמנות האבען
אויף 10 מרים קינד און אומסעהרען די
געלד אין 10 מרים פון "נערעכטקייט", 31
יינציג סטערע רום 1000.

רעפארט פון דער ווייסט און דרעם מאכער יוניאן צו דער
15טער קאנווענשאן פון דער א. ל. ג. וו. י.

פון א. שעהנאדער

די גאנצע טעטיגקייט פון אונזער ארגאניזאציע, די אויס-
ווענגסטע אזוי גוט ווי די אינוועניסטע, ווערט פארוואלטעט

כדי צו קענען בעסער און גיכער ערפילען זיינע פיעלע און פארשידענע פליכטען און פונקציעס אין דער עקס. באשרד

אויסערדי בעשענדיגע קאמיטעס ווערען,
פאר ספעציעלע פראגען נאך אנהערענעדייטען, פרי'ס עסן.

1990

די וועלכע קומען רעזעלע צו אלע מיטגלידן

וומער קורסען איז רעגל מסודר.

הלעמענט וואויר, א באוואוסטער פאעט,
זייעט נעכטן א קורס פון לעקטשורס אין
בער, די מאדערנע שטרעמונגען אין פא-
זייע.

א די געזונד רעזולוציע.

א ד"ר געווענד רעזולוציע.

מיר, די ארבייטער פון נאווז און
לעווין שאפ, 107 יו. 28טע סטריט, האט
בען איינשטייג אנגענימען פארגענער
רעזולטאטן;
נעמענדיג אין אנבאטראכט דאס
אונזער שאפ־טשערמאן, ברודער ב. האט

י'עצט זוכט די פירמע וויעדער צו מא-

די פירמע נייע צרות,
א צווייטע פירמע, — אמסטערדאם
און סאקס, — וועכעס רעקארד אין דער

מיר האסטען, אז דיעזער דעזיינער וועט
ארויסגעבן און ער וועט זיין דער

י. יוניאן וועט אוועלכעם געוויס ניט דוירען.
ס. שאטצבערג, סעק.

מבער א געוויסע צאהל פון אינווערע
מעמבערס האבען זייער מיט נישט פארלאזט
אין אים פלאצירן ביי יעדער יארצייטונג.

מבער דאס איז נישט געווען קיין ער-
שולג. עס איז שפעטער געלונגען דורך
עס אונזערמיטעלליכען טרייבן און אמיטן

זיי אונז נים מעהר קיין פאנטאזיע, זאגן
יערן א רעאלע ווירקליכקייט, איז בראי
יך אויף א וויילע אפצושטעלען און זיך

אזם זיך ניט שטארק צו פארברייטען
זיין דער פראגע, קענען מיר נעבען פאר-
שנען ענטפערן: דא מער אפטיילונג מיט-

דורך דער צייט, וואס דער קראנקען-
מאנר עקזיסטירט לעבט איבער דער לא-
סל א גאנץ נייע צייט, די מעכערס

די מעמבערס פון לאקאל 3 האבען
יער דאנקבארקייט צום לאקאל פאר
יגמיהרען דעם פראגראם בעשענדיג פאר

שמואל ב' פירמעס בענין, דאס אזוי ווי

הוא פרייהייסען מיט די טרבייטער ווי
היטעאליך. ספעציעל האט זיך אויסגע-
צייגט א געווענע פירמע מיט דעם נא-
מען "פרייהייסען" (Freiheit).

ארום, יענער צייט — סוף מאנאט יאנואר און דורכ'ן גאנצן מאנאט פעברואר — זיינען מיר גאנץ ערפאלגרייך גאנגען.

חז"ל ר' דאָויד "גרעיד סי" שעפער זיינען אין די דער-
מאָהנטע עטליכע וואָכען צייט אויך אַ גרויסע צאָהל נייע און

די זעלבע ארגאניזאציעס ארבייט אין דאן אנגעפיהרט
עווארען אויך אין מאנטרוואוירנאן, וואו עס געפינען זיך א

אומער גרייטע פארן וואלסטונגס מעשין אין בשותפות.

היה זה נשיאם בעת ההיא, מלך ואחד מן דברי גיטותיהם.

היו זה קומה דרז ווסט
היו זה קומה דרז ווסט

GERECHTIGKEIT

A Jewish Labor Weekly

Published every Friday by the International Ladies' Garment Workers' Union
Office, 81 Union Square, New York, N. Y. Tel. Stuyvesant 1120
H. SCHLESINGER, President
A. BAKOFF, Sec'y-Treas.
S. LANOFFSKY, Editor
B. LINDENMAN, Business Mgr.
Subscription price paid in advance, \$1.00 per year.

VOL. II, No. 26.

New York, Friday, June 25, 1930.

Entered as Second Class matter April 16, 1930, at the Postoffice at New York, N. Y., under the act of August 24, 1912.

Acceptance for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103 Act of October 3, 1917, authorized on January 26, 1930.

פון רעדאקטאר'ס נאטיץ ביכל

רוסלאנד, און צווייטענס, פון דעם טאג פון דער רעוואלוציע גומא, ווי די קאמיטע האט איהר פארפאסט.

דער ביטערסטער געזענער און שטארקסטער געזענער פון דעם סאוויעט-רוסלאנד איז אהן צווייטער געזענער דזשאן פריי, דער סעקרעטאר פון דער רעוואלוציע-קאמיטע, און דאך, ווען איהר וואלט געהערט זיין ארגומענטאציע, וואלט איהר בשום אופן נישט געקאנט ארויסטראגען דעם איינדרוק, אז ער איז ווירקליך איינער פון יענע פאנאטיקער, וואס האט בלויז א פארדאמט פאר דעם גאנצען איצטיגען רעזשים אין רוסלאנד.

אט איז איין זאץ בלויז פון זיין רעדע, וועלכער וועט קלאר מאכען אונזער מיינונג וועגן דעם נייעם קורס אפילו אין דער קאמיטע ענטוואנגן גוטצוהייסען די אריינגעבראכטע רעוואלוציעס:

„דיווע קאמיטע — האט דזשאן פריי ערקלערט — פארדאמט נישט די סאוויעט-רעגירונג, זי ערקלערט נאר, דאס איהר ענטוואנגן זיך צו העלפען איהר; דאס איהר ענטוואנגן זיך אנצונעמען שריט, וועלכער וועט פון די באשעפטיגטע באטראכט ווערען, אלס אן אנערקעטע נונג פון זייער רעגירונג; און דאס נאר ביי אים צייט, ביז עס וועט ווערען קלאר, אז דאס איז א רעגירונג, וואס רעפערענצט טיט מיט זיך גאנץ רוסלאנד.“

אוראי ווייזען די לעצטע ווערטער גאנץ נארישע, וואו איז דען דא אין דער וועלט אזא רעגירונג, וואס זאל ערשטערנירען מיט זיך דאס צעל צו לעבן דעם האט אבער נישט צו טאן מיט דער פראגע, דזשאן פריי גלויבט אוראי, אז עס איז דא אזא רעגירונג, און דאס איז אונזער דעמאקראטיע, ער שטעלט דארום זייעלעכע פאדערונג צו דער איצטיגער רור פישער רעגירונג, און ווען דאס וועט גע-שעהן, איז ער בארייט איהר צו אנערקענען, אבער אפילו איצט וויל ער בלויז איהר נישט.

געהט איהר די רעוואלוציע גומא, וואס די קאמיטע האט פארפאסט, און וועלכער די גאנצע קאנווענשאן האט אנגענומען, געטאן איהר, אז די קאנווענשאן האלט פאר וויכטיג זיך בלויז צו פארטיי דינען, ווארום זי הייסט נישט גוט די אריינגעבראכטע רעוואלוציעס צו גונסטען פון רוסלאנד, איהר הערט אין איהר דעם טאג פון אן אפאלאגיע, יעדענמאל נישט פון א פארדאמט; די סאמע ערשטע ווערטער פון דער רעוואלוציע ווייזען ווי פאלגט: באשלאסען, דאס די אמעריקאן פערעריי-שאן און ליבאך איז נישט בארעכט צו גע-אנצונעמען אירענער אגאנצער אגאנצער וואס וואלט געקאנט אויסגעטייטשט ווערען, איז נישט דאס וואס בארעכט צו גע-אנצונעמען, עס איז ווירקליך קיין סלידא נישט פארבליבען פון דער גאנצער פארביסענקייט געגען באשעפטיגטע, וואס האט זיך געפיהלט אויף דער קאנווענשאן פון לעצטען יאָהר אין אטלאנטא סיטי.

איצט ערשט זעהן מיר איין, דאס איזנער דעלעגאציע האט געמאכט ווירק-ליך א פארזעהען, וואס זי האט צווישען איהרע פיעלע אנדערע רעוואלוציעס נישט אריינגעבראכט אויף די רעוואלוציע וועגען אן אונטערזוכונגס-קאמיטע וואס דער א. פ. א. ל. אין רוסלאנד גומא. זי האט געהאט גאנץ גוטע שאנסען אנצונעמען צו ווערען, אמת, דעלעגאט גרינשטיין פון דער הישר לעזי וואקערס ווינאן האט געמאכט דעמאלטענען פארשלאגן אין זיין רעדע, אבער ער האט זיך ליידער נישט פארבעריי-טעט מיט איינעם וואס זאל אונטערשיי-צען זיין פארשלאגן, און אין דער גרויסער אויפגענוג האט זיך קיינער נישט אפגע-רופען פאר די אונטערשייטונג פון דעם פארשלאגן. אונז שיינט, אז ווען אזא רע-וואלוציע וואלט אריינגעבראכט צווארען אין דער ריכטיגער צייט, וואלט זי אנגע-נומען געווארען, און דאס וואלט געווען פון גרויסער וויכטיגקייט סיי פאר רוס-לאנד און סיי פאר אונזער גאנצער אמע-ריקאנער ארבייטער-באוועגונג.

און אין נאך א פונקט האט זיך אויס-געדיקט דער נייער קורס. די קאמיטע האט, ווי עס זעהט אויס, נישט מיט א לייכ-טען געמיט צוריקגעוויזען די רעוואלוציע-וועגען דער אויפהייבונג פון דער בלאקאד דע. זי האט געפיהלט, אז אין א פראגע וואס עס האנדעלט זיך וועגען דעם לעבען פון מיליאנען פרויען און קינדער, איז עס נאכטער וויכטיגער, און עס זאל גע-שעהן.

דער נייער קורס אין דער אמעריקאנער ארבייטער-באוועגונג.

וואלטען מיר געהאלטען פון מונד-וויי-טאג, וואלטען מיר מיט א געוויסען רעכט געמאכט רידען פון א רעוואלוציע אין דער אמעריקאנער ארביי-טער-באוועגונג. אבער, אזוי ווי מיר פיה-לען נישט די מינערסטע נייגונג צו איבער-טרייבען, און אזוי ווי מיר רענקען, אז דאס, וואס האט פאסירט אין פיעלע הינ-זיכטען אויף דער קאנווענשאן פון דער א. פ. א. ל. איז וויכטיג און באדייטונגס-פול גענוג אהן אירענער וועלכע גומא, גלויבען מיר, אז דער אויסדרוק „נייער קורס“ באדאווענטיגט אס בעסטען דעם איצטיגען געמיט-ראן געראנקען צושטאנד אין דער ארבייטער באוועגונג.

געוויס וועלען מאנען פון אונזערע היפער-דראמאטען ערקלערען, אז אויך דער אויסדרוק איז א גומא און א פאלשע פערטראקטאציע; זיי וועלען געוויס „אנ-ווייזען, הויפטזעכליך, אויף די שטעלונג, וואס די קאנווענשאן האט אנגענומען בלויז צו רוסלאנד, אבער דא טאקי וועלען אונזערע ראדיקאלען „שבראדיקאלען“ דרויסווייזען, אז זיי ווייזען ווייט נישט קאמפערענט צו געבען א קלארען און אונ-פערטייאישען אורטייל איבער יעדע פראגע.

ערשטענס, זאל דא געזאגט ווערען, אז אין דער וועלט פון ראדיקאלען געראנק-טאן, מען איז אלעמיינ בשום אופן נישט אזוי פארליבט און פארקאכט אין די אינ-טערעסעס פון סאוויעט-רעגירונג, ווי מאן-כער ראדיקאל איז אונזערע מקומות רעדט זיך עס איין, עס ווייזען דא פיעלע גוטע פאציאליסטישען אין יעדען לאנד אין איי-ראפא און אין אמעריקא, וועלכע ווייזען ווייט, ווייט נישט איינפארשטאנען מיט דעם גאנצען באשעפטיגטען אויפטאן אין רוסלאנד, און פיעלע פון זיי האבען וואס נישט קיין איינציג גוט ווארט סיי פאר דאס, ווי די דאזיגע באשעפטיגטע רעוואלוציע איז געקומען אין לעבען, און סיי פאר דעם אופן און די מיטלען, וועלכע ווערען נאך איצט אנגענוענט פאר די אויפהאלטונג פון דעם סאוויעט-רעזשים. אמת, לעגן האט א שטארקע נאכמען פאר שלע ווייטע סאציאליסטישע און ראדיקאלע קריטיקער; פארעמטהער, אבער ווי בא-קאנט, איז דאס רופען איינעם פארעמטער פאכט איהם נאך נישט צום פארעמטער, שוויטסיק און בערגשטיין, קראפאטקין און צאבוישקא, שטאקאטקאס און הונד-רעדטע און טויזענדע אנדערע אלטע, איז בערגעבענע סאציאליסטישע קעמפער און מענשען, וועלכע ווייזען מיט רעכט באקענט-עלס קלארע, גרויסע דענקער, ווייזען נאך נישט דארום קיין פארעמטהער, ווייל לעגן-האט א נאטור צו געבען דעם דאזיגען צו-נאמען צו אלע יענע, וועלכע ווייזען אונ-גלייכער ווייטע מיט איהם נישט איינ-פערשטאנען.

היינט, אויב דער סאוויעט-רעזשים האט אזוי פיעל געגען אין דער סאציא-ליסטישער און ראדיקאלער וועלט, מען דאך די אמעריקאנער ארבייטער-באווע-גונג, רעפערענצירט דורך דא. פ. א. ל. וויי פונקט אזוי געגען דעם סאוויעט-רע-זשים אין רוסלאנד, און נישט ווערען צוליב דעם גערופען א שווארצע מאכט. ווען איהר וועט נאך געמען איין אכ-צוואנציגטע דעם פאקט, אז די דאזיגע פראגע איז די סקוטירט נעווא-רען גאנץ שטארק, און דאס די פארטיי-דינער פון דעם סאוויעט-רעזשים האבען געהאט פון פולסטע פרייהייט פאר דעם אויסדרוק פון זייערע אנדערע, און דאס בעסטע א דריטעל שטימען אויף דער קאנ-ווענשאן איז געווען צו גונסטען פון די אונטערשייטע רעוואלוציעס, קען מען זי-כען נישט פארדאמען די גאנצע קאנווענ-שאן, אלס א שווארצע מאכט, און מען קען זיכער נישט באטיטלען דעם טאג, ווען די רעכטענען איבער דער פראגע איינ-צווייזער וויל זיך פשוט נישט מאכען לעבער-ליך מיט פוסטע סענסאציעס און מיט א גרינשטיין צושטייכלען זיך צו די גאנצע אוי-פערטעליכע, באשעפטיגטע סענטי-עט פון א געוויסען לעזערקרייז.

נאר, לויט אונזער מיינונג, איז אפילו צו קאפ דער רעוואלוציע געגען דעם אויסדרוק וואס אין רוסלאנד-זעהט זיך, וואס מיר האבען באראקטערירט, דעם נייעם קורס.

אויסגעטעט, איז עס צו מערקען אין דער וועלט, ווי זי איז געהאלטען געווארען דעם איינציגסטעם, פון די נע-...

רעזשים, נאך פונעם אונטערזאך פרויען און קינדער שטארבען פון הונגער. דער פאר האט דער פרויערענט פון דער פערד-רייטען געהאלטען פאר נויטיג צו שיקען צום סעקרעטערי וואו סטייט אן אנפראגע וועגען די קאמערציעלע פארעמטעס צווישען רוסלאנד און די פארמאליניטע שטאטעס. און דער ענטפער פון דעם סטייט-סעקרעטאר איז פאלגענדער:

„ענטפערענדיג אויף אייער פערענער-מע פון דעם 8טען יוני: עס איז נאך קיין געווענליכער האנדעל צווישען די פאר-מאליניטע שטאטעס און רוסלאנד אין דער איצטיגער צייט. עס ווייזען געווען, ווי איהר ווייסט, אייניגע קאנפערענצען וועגען דער פראגע פון אראפנעמען אלע באשעפטיגטע געגען מאכען ביזנעס מיט רוסלאנד. דיווע קאנפערענצען ווייזען אפ-געהאלטען געווארען אין יוראפא, און זייער אפגאנג איז מיט גרויס אויספערקאמקייט נאכגעפאלגט געווארען פון דיווער רעגירונג. זיי האבען ביז איצט צו גארנישט גע-פיהרט. די סאוויעט-רעגירונג באשטעהט דורכאויס אויף א פאליטישע אנערקע-נונג, אלס א תנאי פאר די באנייאונג פון קאמערציעלע פארעמטעס.“

אין אנדערע ווערטער, פאלגט, דער סעקרעטערי וואו סטייט פון די פארמאליני-טע שטאטעס, ערקלערט, אז דאס, וואס אין רוסלאנד שטארבען צעהנדליגע, הונד-רעדטע טויזענדער מענער, פרויען און קינדער פון הונגער, איז עס גאר די שולד פון דער סאוויעט-רעגירונג. זי וויל נישט אנדערש אויספנהמען איהר האנדעל מיט דער אויסערליכער וועלט, סיינען זי, די סאוויעט-רעגירונג, זאל צוערשט, אנדער-קענט ווערען. דאס מיינט סלאווא, אז די בלאקאדע אויף רוסלאנד איז נישט די אר-בייט פון די רעגירונגען פון די עלויס, נאר פון דער רוסישער רעגירונג גומא. זיכער אונטער אדעלע אויסגעשטעלט קען דאך ווירקליך זיך א. פ. א. ל. גארנישט טאן. קען זי דאך נישט אפערירען צו דער רע-גירונג פון די פארמאליניטע שטאטעס פאר די אויפהייבונג פון דער בלאקאדע, אז, לויט דעם ענטפער האלט די רוסישע רעגירונג אליין רוסלאנד פארבאקאט, און אז איהר הייבט נישט אן צו ארען פאר די שרעקליכע יסורים פון דער רוסישער באפעלקערונג, אבי נאר אויסצופיהרען דאס איהריגע, די פאליטישע אנערקע-נונג.

מיר האבען געוויס נישט ברעה איינצו-ריידען די לעזער און זיך, אז אזוי איז טאקי די לאגע, ווי דער סעקרעטערי וואו סטייט ערקלערט איהר. פארקעהרט, מיר האבען שטארקע אורזאכען צו צווייפלען אין דער עכטיקייט פון דער ערקלערונג, כאטש פאנים קען עס אויסזעהן גאנץ ריכ-טיג. מיר האבען נאר דערמיט געוואלט בלוז אויסבריינגען, אז ערשטענס האט די פיהרער פון דער א. פ. א. ל. שטארק געבאדערט די פראגע וועגען דער בלאקאד-דען, און, צווייטענס, נאך דעם ענטפער פון סעקרעטערי וואו סטייט, האט די קאנ-ווענשאן נישט געקענט גאר אנדערש האנד-לען, ווי זי האט געהאנדעלט.

די רעוואלוציע וועגען די איינע-באנהען.

אונז דאכט זיך, אז מיר האבען עס געמאכט גאנץ קלאר פאר די לעזער וועגען דעם נייעם קורס פון דער א. פ. א. ל. אפילו אין דער רעוואלוציע וועגען דעם לאנד, פאר וואס אונזערע ראדיקאלען ניר-סען אויף איהר אויס די גאנצע תוכחה. דער נייער קורס אבער איז מיט די הענד-אנצוטאפען אין דער געמאכטער רעדא-ציע וועגען די איינעבאנהען, כאטש, וואס אונז אליין אנטשטעמט, ווייזען מיר ווייט, ווייט נישט באנייסטערט פאר איהר. עס איז געוויס נישט דער באשלוס פון דער קאנווענשאן אז די רעגירונג זאל ווע-רען די איינעבאנהען פון די באנהען, וואס רעפערענצירט מיט זיך דעם נייעם קורס. דער אמת איז, אז דאס איז גאר א קנאפע נייעס. אט וואס מיר געפינען אין דעם רעפארט פון עקסעקוטיוו קאונסיל צו דער קאנווענשאן פון 1919:

„עפענטליכע און האלבעפענטליכע יומיליטיס (נוצבארקייטען) זאלען געאיי-געט, אפערירט אדער רעגולירט ווערען פון דער רעגירונג אין די אינטערעסען פון דעם פובליקום... די רעגירונג זאל ווערען דער אייגענטימער פון אלע האפענס און דאקס... וועלכע ווערען געברויכט פאר קאמערציעלע אדער טראנספארט.“

דאס איז געדרוקט שווארץ אויף ווייט, אין דעם רעפארט פון עקסעקוטיוו קאונ-סיל פון לעצטען יאָהר, אויף זייט 45, אונטער דעם קעפיל „גאווערמענט אונזער שיפ“. עס פארשטעהט זיך פון זעלבסט, ווען די אמעריקאן פערעריי-שאן און ליב-באך איז צו גונסטען פון דעם, אז די הא-פענס און אנדערע עפענטליכע יומיליטיס זאלען ווערען דער אייגענטום פון דער רע-גירונג, קען זי דאך נישט מאכען דוקא אן אויסנאם מיט די אייגענעבאנהען.

ניין, נישט אין דעם באשטעהט דער נייער קורס, נאר אין גאנץ עטוואס אנדער-רעם. ערשטענס, איז עס באמערקענט-ווערט, דאס אין דער פראגע פון די אוי-געבאנהען האט זיך די קאמיטע אליין צו-פאלאסען אויף א משאכענט און מיינ-דימעט, און די ביידע פארשטייער-האבען פרייגעבראכט באוועגונג-רעזולטעטע.

דער געשיכטע פון דער א. פ. א. ל. נע-ווענליך הערשט די ויסעסעטע האנדעל-ניע אין אלע קאמיטעס, און יעדער דע-פארט איז בלויז'שט דער פיינזונג אויס-דרוק פון דער גאנצער קאמיטע. די צייט טאגט אבער, ווי עס ווייזט אויס, וואנ-דער און האט געפיהרט צו א שפאלטונג, צו א גרויסער מיינונגס-פארשידענהייט אפילו אין די סאמע קאמיטעס פון דער א. פ. א. ל. געוויס האט די באשטימערנע מאכט פון די קאמיטעס, אין דער פערזאן פון סעמועל גאמפערס, געטאן איהר בעסט, אז עס זאל נישט קומען צו אזא שטארקער חלוקי דעות. ער איז געוויס נישט געווען אין דער הינזיכט וועגנער פארזיכטיג, ווי אלע מאן, אבער אזוי איז שוין די איראניע פון דער געשיכטע, זי האט איהם און דער גאנצער מאשין פון דער א. פ. א. ל. אפגעטאן א פיינ שפי-צעל, און די שפאלטונג האט פאסירט אין דער קאמיטע.

דאס באטראכטען מיר פאר א זעהר גוטען אפגאנג פון דעם נייעם קורס. עס הערשט נישט מעהר די ליבע איינזיכטיג-פון אדער שטומפפון אדער גלייכצילטיג-קייט. עס הייבט זיך אן צו ווייזען א שטארקע מיינונגס-פארשידענהייט, אין וועלכער יעדער צו שטעהט שטאל און איינען אויף זיין מיינונג, אויף זיין מיי-נענדיגונג.

דאס זעלבע האט זיך ארויסגעוויזען אויף דעם פלאך פון דער קאנווענשאן. די מאשין פון דער א. פ. א. ל. וואס איז גע-ווען אויף דער זייט פון דעם מאיאריטעט-רעפארט, האט ארויסגעשטעלט איהרע שטארקסטע האוועזערס, ווי דזשאן פריי און דאן גאמפערס אליין, וועמעס ווארט, וועמעס וואלט מיט א ברעם איז ביי נישט לאנג צוריק, געווען א געוועזען פאר די קאנ-ווענשאן. מיט איינמאל אבער האט זיך עס אלעס געענדערט. די קאנווענשאן אין איהר גרויסער מאיאריטעט האט געשטימט פאר די רעוואלוציע. איז דאס נישט דער בעסטער סימן פון א נייעם קורס אין דער ארבייטער באוועגונג פון אמעריקא, יע, פון אן ערוואכונג פון די גרויסע ארבייטער-מאסען?

געוויס האט פיעל בייגעטראגען צו דער געשעהעניש פון איין זייט דער גאנצ-פאפולערער פלאמב-פלאך, און פון דער אנדערער זייט די נייט-אויסגעהאלטענקייט פון די געזענער פון גאווערמענט אונזער שיפ. בעת זיי האבען גע'טענה'ט, אז דער רעגירונג טאר מען נישט, קען מען נישט טרויען, ווייל זי האט נאך קיינמאל איהר ווארט נישט געהאלטען, האבען אלע דעלע-גאטען געפיהלט, אז דער דאזיגער „ארגו-מענט, כאטש, באמת, איז ער אונבא-שטרייטבאר ריכטיג, אבער ער קלינגט פאלש פון די מילדער פון די יעניגע, וועל-כע האלטען אין איין קלאפען אין די מיר-רען פון דער רעגירונג, אז זי זאל צוואנגען דאס, יענעס, און ווייזען מלא שמחה, ווען זיי קריגען אמאל א צוואנג. דער דורכ-שניטליכער דעלעגאט אויף דער קאנווענ-שאן האט געטראכט ביי זיך, אז דאס מוז זיין עפעס פאלשעס אין אזא ארגומענט. ממה נפשך: זיינט איהר געזעלעכע אנזער-כיסטען, אז איהר גלויבט גאר נישט אין רעגירונג, ווארום שטעהט איהר מיט איהר אין אזעלכע פריינדיגליכע בא-ציהונגען. נור אלא וואס דען, איהר דעקט, אז איהר קענט מיט איהר הילף פיעלעס אויספיהרען פאר די פארבעסער-רונג פון דער ארבייטער-לאגע, — טא ווארום זאל דיוועלכע רעגירונג נישט זיין גוט גענוג צו זיין די אייגענטימער פון די אייגענטימערען, און די מענער-שטעמט זאל זיין א דעמאקראטישע, אזוי, אז די ארבייטער אליין זאלען האבען אין איהר א חלק?

נאך א גרעסערען פעהלער האט גע-מאכט די מאיאריטעט פון דער קאמיטע מיט איהר פארמולירונג פון דער רעדא-ציע. וואלט זי, למשל, געשטעלט זיך געגען דעם, אז די רעגירונג זאל איבער-הויפט האבען עטוואס צו טאן מיט די אוי-געבאנהען, וואלט איהר גאנצע ארגו-מענטאציע געגען די רעגירונג געהאט א זין, ווייל איהרע ארגומענטען ווייזען ווירקליך געווען גאנץ שטארקע. דאס אבער האט די קאמיטע נישט געטאן. זי האט פארלאנגט, אז די רעגירונג זאל קאמיראדירט זיך ען די אייגענעבאנהען, און דער שכל הישר פון די דעלעגא-טען האט זיי אנטערזעצט: אויב די רעגירונג איז, וואס גאנץ, און מען קען זיך אויף איהר איהר.

פ 119 : 12N11513

אויף דעם מזבח פון רעאל-פאליטיק.

עס ווילנען ביז צו א' נעוויסען גראד
שולדיגען די יעניגע סאציאליסטען, וואס
אמעריקאנער סאציאליס-
טישע פארטיי, באזונדערס איהר לעצטע
אנהענגשאן, אין רעא-פאליטיק און
פארמאניס. ווי ס'איז אנגעדייטעט גע-
ארען אין דעם ערשטען ארטיקל, איז
דער הויפט מאָטיוו פון רעווידירען די
דינציפּען-ערקלערונג און פון אָנגעהעסע-
מעסיגע פּלאַטפארם געווען — צו גע-
ינען חן אין די אויגען פון די פּאָליטיש-
ע מצוהרעדנע און אומרוהיגע מאַסען,
עקווינען דעם ציפורי פון די אמערי-
קאנער ארבייטער מאַסען, צו מאַכען דעם
אציאליזם צוגענגליך פאר דער פּסיכא-
גיע פון דעם דורכשניטליכען ארביי-
טער.

דער גרויסער טעות, וואס די סאציאל-
מישע סאנווענשאַן האָט געמאכט, בא-
עהאַט אין דעם, וואס זי האָט זיך צו
הענגעמען פאַר רעאַלפּאָליטיק. די
אין נאָך נישט דיין פאַר סאציאליס-
טער רעאַל פּאָליטיק אין אַמעריקאַ. מען
זאָגט, אַז זיך אונטערזאָנען צו דער בעל
ת'ישער מדרגה פון דער קאָממע פון
וועט זי נאָך אלץ נישט האָבען קיינע
זוכענען צו ווערען אַ ווירקזאַמע, א.
קאָמפּיוטירקזאַמע פאַרמישע פאַרטייל-
הויפט אַרעומגעבט פון די פאַרטייל-
טן אַ מעסינער פלאַטפאָרם און פון
פלאַהער-נעשריבענער פּרינציפּען-ער-
הערונג איז אומגעפֿעהר אזוי: די אַמע-
נער אַרבייטער האָבען מורא פאַר די
אַלזיאַנצער שרעקענס-ווערטער ווי
מאכט, רעוואָלוציע, א. ז. ו. זיי פאַר-
העלן נישט די טראַדיציאָנעלע מער-
טן, די אַנגענומענע פּרינציפּען און ווער-
פון דעם סאציאליזם. מען דאַרף צו
דערען אַזוי זייער אייגענער שפּראַך,
דאן וועלן זיי אונז פאַרשטעלן און
עס מיט אונז פּיטענעל.

למכיר זאנען, אז דאס איז מאסע
 וועט אבער דער פאפולארזיסטער,
 איינפאכמער סאציאליזם אפגעלירען צו
 אסען מער ווי דער טראדיציאנעלער
 אלזוי פיל וויין. טראדיציאנעלע
 טער באמאש? מען קען דאס קוין
 צו. די אפערטאנער ארבייטער ווי
 אדער אלזוי פארוואס, אדער ווי
 אונטער דאס איינפלוס פון דער
 אלזוי פון נאכפארשן און ווייניג
 סאציאליסטישע אידוימאנטען. די
 יאנער ארבייטער העבן א פאר
 ווייל גענוג דאס וואס סאציאליזם,
 דאס שט פון דער סאציאליסטישער
 דאס. אז דאס גאנצע פאר
 ווייניג.

איינס פון די ביינער! ארער די מא-
 ציאליסטישע שטארען — און ראן קען
 מען צו זיי ריידען! מען! ארער — זיי
 אומוויסענער און אבערגלויביש — און
 און איין נישטא מיט וועמען צו געהן צום
 גלייכע, דאן איז נישט ווערס די מיה צו
 עווינען זייערע שטימען. אייניגמאלען
 אדאקאמאלישעוועמען סאציאליזם —
 דאס איז נישט קיין ווירקאמע מעטאדע
 צו באקערען די מאסען צו דעם סא-
 ציאליסטישען אידעאל, צופאסען זיך צו
 דער קאנסערוואטיווער פסיכאלאגיע פון
 די מאסען — דאס איז נישט דער וועג
 צו דערהויבען זייער אינסטיגען צושטאנד,
 דאס איז נישט דער וועג צו ערציעהן זיי
 גלייכע. ארויסנעהמען די „ציינער“ פון
 סאציאליסטישער פראדאקטאליע —
 דאס איז נישט דער וועג צו רעוואלוציא-
 נאריזען די מאסען. פ א ר ש ד י ר ע
 וואס געוועזענע אכטענדע בירגער — דאס איז
 נישט דער וועג צו אויסקלעהרען די מא-
 ציאליסטישע וועג צו אמת'ן אמת פון דעם
 רעוואלוציאנען שטאט.

ווי ווייט די סאציאליסטישע פארטיי
 אין אמעריקא איז פון צו ווערען א "רייטע
 פארטיי" קען מען זעהן פון דעם ערפאלג,
 אס די נאציאנאלע ארבייטער פארטיי
 האט דערגרייכט, די סאציאליסטישע ווע-
 דארף צוגעבן, אז אן "אייגענע" אד-
 יטער פארטיי וועט צו די ארגאניזירטע
 ארבייטער פאסטן באקלערען מעהר ווי א
 "וועמען" סאציאליסטישע פארטיי, פיער
 נומער סאציאליסטישע האבען זיך אנגע-
 לאסען און ארבייטען אין דער ארבע-
 יטער פארטיי דערפאר וואס זיי זינען באל-
 דערעוואלטאטען, דערפאר וואס זיי גלוי-
 בן, דאס איז דעם שרעקענס-ווארט "סא-
 ציאליזם" קענען די אמעריקאנער ארביי-
 טער וואסעס נאנט ווייט אייז דעם וועג
 צו סאציאליזם.

ס'איז איבערגען צו זאגען, אז די פלאט
וועט פון דער ארבייטער פארטיי אין
פארעוועק און א סטאטעטשענע. ווייטער
די נאציאנאליזאציע פון די אייגענע
האנדעל און אנדערע „פאבליק יוסטיליסם“
און די נישט צו געהן. זי גרייפט נישט
די עקוויסטרענע ארדונגען, נאר די
יוסטרענע ארמיטעראציע, די הער-
נער פארטייען. זי פאסעלירט צו די
בייטער און אויך צו אנדערע ליבעראלע
עמענטען. זי איז אין יעדע זין און
פארלאט פארטיי פאר די מאסען וואס
עפען זיך פאר דעם סאציאליזם און
פאר פילע בעסערע שאנסען אויף באלדי-
גערמאנדיי די ארבייטער ווי די סא-
ליסטישע פארטיי. אבער יעדער איי-
נער וואס האט נאכגעשאלט די עמענ-
טע פון דער דאזיגער נייער פארטיי מוז
עבען אז זי איז א סאציאליזענע פאר-
טיי.

[illegible]

וויין פאליטיש קלאסען-באוואוסט; בלויז
דער ווידערנעכערט פון דער ארבייטער בא-
וועגונג אין דעם וין פון אינדוסטריעלען
ווינאנזש וועט פיהרען צו זייער פאלי-
טישע ווידערנעכערט. אין זיי ליגט דער
שווער פונקט פון דער סאציאליסטישער
ארבייט. דאס דארה וויין די דעאל פאלי-
טיק פון די אמעריקאנער סאציאליסטען.
זיערע ווינאן, זיערע פארצווייגונג פון דער
ארבייטער באוועגונג דארה ווערען א
הויפט-קווארטיר פון דער סאציאליסטי-
שער פארטיי. אנשטאט דער טעדי-
פאראלער ארגאניזאציע דארה די
באציאליסטישע פארטיי איינפויגען אן
אינדוסטריעל ארגאניזאציע נישט זיערע
ווינאן אלס פארטיי "ברענטש", מיט יע-
דער גרופע סאציאליסטן אין א ווינאן
אלס א זאמלע פונקט פאר די פאטענציע-
לע סאציאליסטישע כוחות אין דער וי-
נאן. בלויז אזא צוזאמענשלאכטען ווי
מיט די ווינאנס, מיט דער ארבייטער בא-
וועגונג וועט דער סאציאליסטישער פאר-
טיי נעבען א מעגליכקייט פריהער צו ער-
זיהען און דערנאך צו עווינען די ארביי-
טער מאסען. בלויז אן אנגעסוועע פאלי-
טיק אין די ווינאנס נישט וועט פיהרען צו
דער צוזאכונג פון די ווינאנס.
מען קען טענה'ן אז די ס. פ. איז א
פאליטישע ארגאניזאציע און אז איהר

די נייע קאמפניאז
יוניאנס אין דע

אזוי ווי אלע יאהר אזוי אויך דיען
אחה, גיט די קאנווענשאן פון דער אמע-
יקאן פערעריישאן אף לייבאר גענוג מא-
דעראל פאר פאליטיקס, קריטיק און פולפול
ייערע די ציעלע, שטרעבונגען און מע-
אדען פון דער אמעריקאנער ארבייטער
אונגעזונג, פאר סאציאליסטען איז די
צעלטע קאנווענשאן פון דער א. פ. א.
געווען נאך אכטאל באווייז, דאס וועט
גענד די פערעריישאן רופט זיך אפ אויף
לע פראגען וואס די צייט רוקט ארויס
פון טרעט ארויס מיט אזעלכע דעקלארא-
ציעס וואס אטעמען מיט ארבייטער קאמף,
ען זי אבער צולעב איהר אונגעזונג
אליטישע אונפארטייאטיקייט, צולעב
יהר אנהאלטען די אלטע סטענדארד איה-
ר פון ערווארטען עפעס פון די קאמף-
אליטישע פארטייען, ווייט גיט גרוי-
זאן. עס זיינען אבער דא סאציאליס-
טן און סאציאליסטען. סאציאליסטען
וועלע און סאציאליסטען נארשיען, סא-
ציאליסטען וועלכע קריטיקירען און וועל-
ען זייער קריטיק זאל האבען א ווייכונג
סאציאליסטען, וועלכע זיינען אזוי
קריטיק איין מהאלען אלעס שווארץ, אז
אליין קריגען שווארצע פנים? און
האט אים דעם „שווארצען עלעמענט“ פון
גאנצע סאציאליסטישער באוועגונג איז
לעצטע קאנווענשאן פון דער א. פ. א.
געווען ממש א קראל פון חיונה. זיי
אלטען געטאן אלעס און דער וועלט ווי
זיינען ערשינען א בעמיטער וואס זאל אויס-
שפרינגען א פארב, וואס קוקל זיין שוואר-
ץ ווי שווארץ כדי אין דעם אפצושטעלען
ע באשלוסען, אלע רעזאלוציעס, אלע
קלאראציעס פון דער קאנווענשאן.

אָבער נים וועגן דעם וויל אײך אײַצט
 דען. אײך וויל דערצעהלען פֿון אַ נייע
 מאַכונג פֿאַרענדיגט פֿון קעפּטעס אײַן דער אַמע-
 פֿערענישטן פֿאַר לייבשאַן אײך לייבשאַן אַ קאָמ-
 פֿאַרענישטן וואָס האָט זיך געלאָזט אַ קאָמ-
 פֿאַרענישטן און וואָס וועט זיך נאָך לאָזען
 פֿאַר שפּירען בײַ די נעכסטע קאָנפֿערענ-
 צעס, אױב זי וועט נים אײַן נאָכאָנאָם אײַ
 געהעבן די פֿיהרערשאַפֿט אײַן דער
 אַמעריקאַנער טרייד יוניאָן באַוועגונג. אײך
 די קאָמפֿאַרענישטע פֿון די אײַנזעכטע
 קאָנפֿערענצעס מיט די פֿאַרשידענע
 טאַטל טרייד יוניאָנס.

אז די קאנווענציען פון דער אמערי-
 פערערישען אף לייבאר וועט דיווען
 א נים פאליטישען רוהה אבען מיר גע-
 פנט אלע-צוריק אריינער די קאנווענ-
 ציע האט ויד געעפנט. איד האב עס גלי-
 ווען אין שטליכע עטליכערן אין די
 עקסטיקייט'ס פון עטליכע ערשטע צור-
 איך האב בייט דערעעהלט פון א צו-
 ענשטויס פון קעמפטען אין דער מ.
 אף א ש צוועטענשטויס, וואס ווערט
 דראקט מיט יעדער פאסירונג און יע-
 ראייגניס אין דער ארכיטעקטור בא-
 נגט און ביי דער שרעם אפגעהאלטע-
 קאנווענציען איז דער צוועטענשטויס
 געפאלן דעם און צווייטע, אז מען
 נעמט אן וועל וועט און ווער און פאר
 יעדער צו פרעס ארייס.
 עס איז נאך גאר נים בעוועגן רוהיג

וויסנאבע דאריבער אין צו וואסאוינער
און עזיחען פאליטישע אנהענגער ווער
לער אין דעם עלעסטאן קאמפיון, אבער
דאס איז בלויז אן עפענישער וויסנאוי
ד.ס. א. איז נישט בלויז קיין פאליטישע
פארטיי, מיט דעם שפעט זיך נישט אויס
איהר טעטיגקייט, דאס איז נישט נעמט
אלס אן עקסטרענע צורעכטונג, די א.
פ. דארף אין די טרענערן און פארשפאר
טערן פון דעם סאציאליסטישען צענדל
און וו דארף דאס טאן אויף דעם ווידע-
אפסטען אופן, דער קאמפיון אלס א
פראטאנאנער מיטלע איז ווער און ווער
וויכטיג, אבער דער קאמפיון אלס דער
הויפטציעל, אלס דער ענדציעל פון דער
סאציאליסטישער באוועגונג איז נישט נע-
גערנער און נישט וויכטיג, נישט נעמ-
גער דערפאר, וואס דער לאזט אויס די
טאגנעליכע עקאנאמישע ערציהונג פון
די ארבייטער, און נישט וויכטיג דערפאר
וואס דער פאליטיש ווידע איז עזיחען שטי-
מען, שטימען, שטימען און שטימען ווידע
נישט ווענער דעם כאראקטער פון די ווער-
לער, ווענען ווידע סאציאליסטישער דיי-
טל.

די אלע קרבנות וואס זיינען אויף
דער קאנווענשאן פון דער ס. פ. געבראכט
געווארען אויף דעם מזבח פון פאלירינען
דערפאלג זיינען אימיזסטע קרבנות, דער
"כיר" פאר די ליבעראלע, אגענטיין אומ-
געפירערדענע עלעמענטען פון די בירגער
וועט צו נארגישע נישט פיהרען, ווען די
פארעווע פרינציפען ערקלעהרונג מיט דער
בש"ר פאטאפארם וועט פארשריבען ווע-
גן אלס א טרויערדיגער קאמיטעל אין דער
געזונט פון דעם לאנד.

די נייע קאמפניאציע פון הערשענדע
יוניאנס אין דער א. פ. און ל.

פון ד. 747.

ווען שוין האבען אריינגעבראכט די אידן
ענבאהן יונגמאנען.
די לעזער ווייסען פון א געוויסע רע-
אליזע פאר רעגירונגסאייגענטום אי-
ער אייגענאהען וואס די קאנווענשאנ-
אט אָנענומען. לאמיר זאגן דערע-
ען וואס עס האט פאסירט: און וויילעכט

וועלכעסטען פון די אייגענבאך'די-
 גאס וואסמען מיט די דעלענאטעס פון
 יוניאנס פון מעטאל טיידס און יו-
 גאס פון רעגירונגס אגענטשעפטע,
 עלבע זיינען אנהענגער פון דעם בא-
 טאנען "לאמב-פלאן" האבען פאדער-
 גאנען, אז די אייגענבאך'די וואלען
 דרויסענאמען ווערען פון די הענד פון די
 וואסמע קארפאראציעס און ווערען
 דאס אייגענטום פון דער רעגירונג מיט
 דעמאקראטישע פארזאמלונג. איבער-
 זיך באטריעב" די רעזאליצאנס קא-
 מיטע וואס האט דווע פראגע באטראכט
 קאס זיך אין איהרע מיינונגען
 טיילט. די מאיאריטעט פון דער
 קאמיטע איז געווען געגען דעם. מען
 דארף נישט זיין געגען רעגירונגס-קאנטראל,
 זעט זי גע'טענה'ט; אבער צו רעגירונגס-
 געזעצטעס טאן מען נישט שטערען, ווייל
 רעגירונגס-אייגענטום, מיינט געבען, דווע
 טאטאס נאך מער אויטאריטעט, ווי-
 על ער האט און דאס מיינט נאך מער
 אפאפאריי. די מינאריטעט פון דער רע-
 זאליצאנס קאמיטע איז געווען פאר דעם
 ווישלאג פון די אייגענבאך'די יוניאנס
 גע'טענה'ט, אז רעגירונגס-אייגענ-
 טום מיינט אייגענמאליך פאליטיש-אייגענ-
 טום און אז מען דארף זיך נישט שטערען
 דאס וואל בריינגען מער שקלאפעריי
 דעם אינדוסטריעלען געזעץ פון לאנד-
 און אמט בוי דאס איז דאס מערסט-

דער גרויסער צוזאמנשטיוס פון דער
ער און אלטער קאמבינאציע פון זא
זאנען „הערשנער“ יוניאנס אין דער
עריקאן פערזענליכען פאך ליכטער, די
דינג כרייד יוניאנס מיט די רעקענטא
פון די קארפנאטערס אלס פיהרער
בען זיך געשטעלט אויף דער זייט פון
מאָדערניטעט, גענען דער רעוואלוציאָן
רעגירונגס אייגענטיים איבער איינוועז
גען. די ריילאוי יוניאנס אין א בלעס
די. קעטאל פרייזס, פערטראל עמ
יעס און אונזער אינטערנעשנאָל לוי
אראמענט וואָרפערס האָבען זיך ניש
לויף געשטעלט אויף דער זייט פון דער
היימיסע, וואָס עס האָט געמיינט פאר
די אַיינפער רעוואלוציאָן, און מיט
דינג, וואָס פיערען מען אין זיין און
רעכאטע וועגען דעם, אלץ שארפער
געצויגען געוואָרען די ליניע צווישען
צוויי קאמבינאציעס פון „יוניאנס,
זייט ביים שטימען איבער דער שטאנ
זיך ארויסגעוואָנען, אז פיעלע רעל
פון די בילדיג פרייזס, ווי די
טערס און אנדערע זיינען איבערדע
ען צו דעם אנדערע צד. דאס האָט
זא באוויזען אז די קאמבינאציע פון
ליילאוי יוניאנס ווערט שטארק און
מיט און די רעכאטען האָבען זיך
זא קאמבאנען רעכענען מיט די ליניע
ע זי האָט אַייגענטיג אַז

1977

(א) לייט-ארטיקל אין „אמעריקען פעדעריישאניסט" פון מאנאט יוני, פון סעמיועל נאמפערס)

שלום).

און אַם פאן דער אונטערדריקונג און
פון דיזער גרויזאמער עקספּלאטאַציע
און פּראָפּיטירעריי און צווישען די ארביי-
טער אױפֿגעהאָרעטענע ענוואָרען די טיפֿע
און שטרענגע ערבייטערונג. עס וועט קיין
ענטשולדיגונג נישט אָנגענומען ווערען פון
דעם קאָנגרעס פון די פּאַראַיאַנישע
יטאַליענער פאר זיין נישט געפֿינענע קאָנ-
טריבּוטיווע מיטלען, אום צו באַגעגענע
די לאַגע, וועלכע איז שוין פון לאַנג גע-
ווען א נאָנץ געפֿעהרליכע און פון דער
העכסטער גענסטקייט און באַדייטונג.
דער מאַס, דאָס איז רעגירונג האָט
טור דרויפֿגעוויזען זיך באַרייטווייליג צו
באַשטענען אונטערדריקענדיג געזעצע און
הינד דעם דעמאָנסטראַציע וואָס אַסאָסי-
אַטען זענען נישט קיין אינפֿעליטענסטער
פּאַסל ווי צו באַשטרעבן, דאָס קען נישט
ווערן אַן אַנדערע וועג צו געפֿינען

די לעצטע סטאטיסטיקס, געזאמעלט פון לייבאר דעפארטמענט ווייזען, דאס דער דורכשניטליכער ווינגדווייזש, וואס איז אימער דער העכסטער ווייזש, האט געשטיגען 55 פראצענט. די דורכשניטליכע לעבענסקאסטען זיינען געשטיגען אויף 96 פראצענט. די ווירטליכע באדיי

פערטענס, דער קאנגרעס פון די פאר
אייניגטע שטאטן דארף זיך נעהמען
גלייך באטראכטען דעם פארשלאג פון
דער אמעריקאנער ארכיטעקט באוענונג,
דאס דער קאנטראל פון קרעדיטאטאל

פון נחום י.

2

ו דיין אפער

ב.

כִּם אִיו שׁוּאֶרֶץ
שִׁמְעֶרֶעֶנְשִׁין.
וְאֵן אַ הָאֶרֶץ
גִּדְעֶרֶשׁ זִיין? ...

1

די ארבייטער שטעהן פעסט און וועלען
זינים דערלאזען צו קיין ארונטערברעכען פון
זייערע פאָהאָנען. זיי וועלען נישט זיין אַ
בעראַוילט. און וועלען נישט דערלאזען צו
קיין האַנדלונג, וואָס איז נים אין שטרענג
סטען איינקלאַנג מיט די טריידינגאָג
מאָרדאָיעס, סטעיַדינגאָג-געזעצע און
מיט דעם העכסטען באַגריף פון דעם פאַר
טראַגטישער פליכט פון אַמעריקאַנער ביר
גער. אָבער די מלחמה, וואָס איז אַרויף
געצוואונגען אויף די אַרבייטער מוז פאַר
שטאַנען ווערען, און זי ווערען פאַרשטאַ
נען.

מיר געהען פארווערטס אין די פאר
אייניגטע שטאטמען, ניט ריקווערטס. קיין
אמעריקאנער ביזנער וועט זיך פרייען
וואס מיר האבען גיט געקאנט געהן פאר
ווערטס מיט דעם איצטיגען קאנגרעס;
אלער זאך ווי מיר האבען דאס גיט גע
קאנט טאן מיט איהם, איז עס די פליכט
פון די אמעריקאנער צו שוועלען א
קאנגרעס, מיט וועלכען מיר קענען יא
געהן פארווערטס, פאר דעם שוועלען מיר

וועלען פיר עס געווען טון, בערענע
זעהט זיך מיט אונז פערענליך וועלען דעם
אום צו פארמיידן אונזערע א פערענליכע
דיסטנסעס.

עקספערטן וואס באהאנדלן אומגעזונדע
אויסער אונזערע צו אונז צו זיין ביי אונזער
באנקעט, וואס איז פארשטאלט געווארען
לפני דער גרונדונג פון אונזער לשון און
פערענליכע פארשטאלט פאר אונזער לשון, נישט
געקענט זיך באנוצען, ווייל מיר וועלען צו
זעהן צוויי געווען אויסער ניו יארק, מיר
וועלען זיך אבער באמת געקערט דורך אונזער
הערענליכע אויפלאזונג, און מיר וועלען אויך
זעהן דא און א פאר ווערער, וואס מיר
וועלען געווען געמיינט צו זעהן באריכות
אויף דעם באנקעט, און דאס איז פארגעגאנגען
דעם: מיר וועלען אז דער דאזיגער פאנא
אויסער זאל האלטען און און וואסעסען
ער זאל האלטען די גרעסטע אויפגעקומען און
זעהן וועלען אויסגעבן, מיר וועלען, אז
די מעמבערס פון אונזער יוניאן וועלען קיין
מאל נישט קומען, זיין, און קיינמאל נישט
דארפן אנקומען צו א חלואה שיעור פון
בענקעט, נאר אזוי ווי דאס איז שוין א
ביסל צופיל פארלאנגט פון אונז פאר א
אויסער, וועלען מיר, זיין, און דעם זיין
נען מיר אויסער, וואס איז א חלואה שיעור
וועט דארפן אמאל אנקומען צו דעם פאנא,
וועט ער אויסער פיהלען, אז דאס איז זיין
וועלען וועלען ער האט אליון דורך זיין פאנא
געפארט גראדעס אויסגעבן פאר א חלואה שיעור
צוה.

ל. ב. און א. ק. — מיר דרוקען אויסער
עוויי בריקע וועלען אויסער ערפארשטעלען
מיט דער לויבארטיק, נישט ווייל מיר דעם
קען, אז אויך וועט דורכאויס גערעכט, עס
אז אבער קלאר פון אונז אויסער בריקע און
פון אונז ברויטער קאמפערס אונזערע, אז די
לויבארטיק אונזערע אונז, ווי מיר האט
זיך עס אין אונזערע פארשטעלען, ווער עס
אז שולדיג און דעם, וואס די פראקטיק האט
זיך ארויסגעווארען צו זיין אזוי ווייט פון
דער שטארק, וויסען מיר נישט מאמענטאל, און
אזער וועלען אויסער בריקע און די בריקע
פון נאך אנדערע ברענגען מעהר לויבט און
דער פראקטיק, און אזא פאר אונז קלאר,
דער געדאנק פון א לויבארטיק געפירט
פון דער יוניאן, איז וויקליך א גוטער, און
עס וועט געווען וויקליך א שטארק אויסער
געבען עס אזוי שנעל צוליב מאמענטאל
לערען, וועלען וועלען אונזערע אויסער
און אויסער, וואס איז נאך און דעם צו
שטארק פון א עקספערטענט.

דורשע שמועסען
וויסען דעם דורשע שמועסען
און די לעזער.

ב. לעווינסקי. — יע, מיר האבען עס
געלעזט, און מיר וועלען האבען וועלען דעם
אן עפעסער און דעם נומער „גערעכטעקייט“
עס איז פראקטיש דער זעלבער עפעסער, וואס
מיר האבען געגעבן ב. לופסקין און לעזער
זעהן נומער „גערעכטעקייט“, עס איז זעהן
גוט, וואס די דאזיגע קאמפערס האט איהם נישט
געלאזט, ווי מען זאגט עס אויף ענגליש, און
געט עוויי ווייט פון בלאק.

ש. ד. — וועט פארשטעלען ווערען.
ה. ח. — צוליב אונזערע, וועלען
מוזען זיין אויך גוט באקאנט, האט דער
ערשטער פארשטעלען פון אונזער באריכט גע-
נויט דאס צו מעלדען אויך, ווייל אויך
קלייבט זיך דאך שרייבען וועלען דעם ענין
א גאנץ באוואונדערען ארטיקל, וועט דאס
קען מוזען אונזערע אויסגעבן ווערען.
„ברידער“ קענען זיך דורכברייטען אויף א
אנשטענדיגען אופן. אויב די אנגעגעבענע
פאקטען זינען נישט געווען קיין אמת'ע קער-
נען זיין און זאלען ווידערלעגט ווערען, אבער
אזא וויקליך, די פראקטיק וועלען דער לויבאר
בירא און א פיעל צו וויכטיגע, אז מען זאל
זיך קענען פארמיידען צו מאכען דערפון א
פערענליכע פראקטיק צווישען צוויי יוניאן-
בעמבערס.

דזש. העללער, סעקרעטער, פון לאקאל
17. — אלס, די שמוח וועט זיין מאנאטאג,
דעם 11טען דזשוליי, פון, מיר וועלען גע-
וויס נישט פארשטעלען זיך מיטצופרעגן מיט
דעם 16טען דזשוליי געראשענע בחור, לאקאל
17. די אידעע צו מאכען אן עקספערטענט
פון און דער פרייט ביי אונזערע ביינאכט און
וויקליך א גלעזענער, דער עולם וועט זיך
קענען צולאזען, וויפיל זיין חרין גלוסט
און דאך דער קאנצערט, וואס איז א חלואה שיעור
צו דאס וועט זיין שוין אויסמאל א שמוח.
מען דארף נאך בעסען גאס, אז דער וועמער
זאל זיין א געראשענער, אבער דאס איז דאך
כמעט ווי זיכער, לאקאל 17 און דאך אזא
מזל'דיגער, וואס אנבערעכטעט אויסער פארלאנג
עפעס אנצושרייבען פאר אויך סאוועניר.

רעפובליקאנער קאנדידאט, און סאוועניר
דער נאכער ייד, און סאוועניר
דעם קאנדידאטן, האט דאס האט מען
נעשטען און זיך געפירט אויף די גליי-
כע וועג, איז אבער דער אמת'ער מסחר
אונגעזונדע און איין רום און דעם שטי-
לען בלעקטאן האטעל וואו עס האבען
זיך געפונען א רעזענדר פון די גרעסטע
פאנאציערע און באקאנען פון וואס
ספירט און ספירט ספירט, זי האבען זיך
נישט געקענט אייניגען וועלען וואו און
לארען, האט מען נאך א לאנגער נאכט
האטעלען זיך און שווערע, ענדליך גע-
מוזט מאכען א קאמפראמיס, נישט וואו
און נישט לארען, נאר אונזער א „רוקע-
לער פערד“, אן אומבאזאממעטער „נומער“,
געמאכטער פארטיי מענטש, — האט
זיין, מען האט אנגעפירט ביי עטליכע
באסעס פאליטישעס ווי פאנאציע פון
פאנאציע ווייניג, און א „דאלער ארויף, א
דאלער אראפ, הארדינג איז נאמינירט גע-
ווארען, פרייטאג ביינאכט איז ער נאמי-
נירט געווארען פון די גרויסע קאפיטאל-
ליסטען און אויך באהאנדעלען זיין קאנדי-
דאטור גוט געהייסען געווארען פון דער
קאנדידאטען, אויף אונזערע צוגעזאגט, און
אזוי וועט עס אלע מאל צוגעהן אזוי לאנג
ווי די ארבייטער וועלען שטימען פאר די
וועמען גרויס קאפיטאל נאמינירט אין
ביידע פארטייען.

הארדינג'ס חבה, קאלווין קולידזש,
וועלכער איז נאמינירט אלס ווייטער-
דענט, איז פונקט אזא נישט ווי הארדינג
אליין, קולידזש האט זיך מיט קיין זאך
נישט אויסגעצייכענט, א חיל' מיט זיין
שטארק, א ארבייטער, פאר די דאס דער
קולידזש, וועלכער האט צובראכען דעם
גרויסע פאליס סטריק, באסטאן, דער
סטריק פון די באסטאנער פאליסליסטע
וועט פארזיכערט ווערען אין דער אר-
בייטער באוועגונג אלס א קאמפ וואס
באקאנענדיגט אין גאנצען דעם טאג
טעגליכען עטרייט צווישען קאפיטאל,
קאפיטאל'ס אנהענגער, פאליטיקאל'ס קא-
זאנע באשיצער און די ארבייטער.

וואס אייגענמליך האט דאס גאנצע
נאך קולידזש'ן געקענט זעהן צו די באס-
טאנער פאליסליסטע באקאנען צו א יו-
ניאן צו נישט צו שטאטערענירונג דארף
דאך נישט צאחלען פאר דער פאליציי, דעם
איז א שטארק זאך.

דא איז אבער נישט געווען קיין פראגע
פון געלט, דא איז געווען א פראגע צו האל-
די פאליציי זיין יוניאניזירט צו נישט, צו
זאל די פאליציי אויסהעלפען קאפיטאל
אין זיין קאמפ געגען די ארבייטער, צו זי
זאל סימפאטיזירען מיט די ארבייטער.
אונזערע לעזער דארף מען נישט דערצעהן
לען אז די שטארקסטע וואסע פון די
באסעס בשעת א סטריק איז די פאליציי,
זי באשיצט די קעכען און פארפאלגען
די סטריקער, ווען די פאליציי זאל זיך
אנהויבען פאררעכענען אלס פשוט'ע אר-
בייטער, מיט ארבייטער אינטערעסען,
וואלטען די באסעס און קאפיטאליסטען
אנגעוואוינען זייערע זיכערסטע כליוויין
געגען די ארבייטער, דאס האבען זיין פאר
קיין פאל נישט געקענט דערלאזען אין באס-
טאן, און בלוטענע מלחמה האט זיך
דארט אנגעהויבען.

די אלגעמיינע פרעסע האט זיך און
אן אויסנאמעם באוויזען אין איהר אמת'ע
ליכט אלס א שטיק פון קאפיטאליסטישען
געוועהר-קאמער, זי האבען אלע צוגעגע-
בען, אז די באסטאנער פאליסליסטע זיין
נען גערעכט, אז זייערע פארעוואנדעלען זיין
נען גערעכטעט, — אבער סטריקען טאקען
זיין נישט.

די באסטאנער פאליציי האט מאנאט
טען לאנג געווארנט אז סוף כל סוף וועט
לען זיין מוזען סטריקען אויב מען וועט
זיין נישט נאכגעבען געוויסע הנחות, נאך
ווערנאך קולידזש האט זיך געמאכט נישט
וויסענדיג, ער האט זיך באריהמט, אז ער
איז גרייט פאר יעדע פאל, ענדליך זיין
נען די פאליסליסטע ארויס אין סטריק און
עס האט זיך ארויסגעוויזען אז דער נאך-
ווערנאך האט נאכנישט נישט געטאן צו
באשיצען די שטארק פון נגבים און רוי-
בער, די ערנסטע לעגעמאנטען אין שטאט
האבען דערזעהן, אז זי האבען נישט וואס
מורא צו האבען — און פאר דריי טאג
צייט איז באסטאן געווען באהערשט פון
באנדרעס פאנאציעסטישעס, און גענעט
טערס, טויענדער דאלאר ווארע זינען
דאן צורויבט און גע'פערט'ט געווארען, עס
יאלט זיך געווען געלויבט זאגאר צעהן
פאליס סטריקעס נאכגעגעבען איידער צו
ליידען פון די רויבערייען, אבער דא איז
נישט געווען קיין פראגע פון געלט; דא
האט זיך געהאנדעלט וועלען אונזערען די
געוועהר געגען ארבייטער, און דאס האט
געוועהרנאך קולידזש נישט געקענט דערלאז-
ען, ער האט נאכדעם ווי ער האט אויס-
געהעצט דעם עולם דורך די צייטונגען גע-
גען די סטריקער, אריינגעשיקט די מר-
ליטער, און באסטאן איז ערקלערט געוואר-
ען אונזער מלחמה צושטאנד, מיט דער
צייט האט ער געקראנען גענוג סעכעס,
און האט פארפאלט די פאליציי מיט צו-
ריקגעקערטע סאלדאטען.

אס דורך דעם סטריק איז דאס נאך
ווערנאך קולידזש אזוי באריהמט געוואר-
ען, מיט דעזען סטריק האט ער זיך
דאס דעריינט ביי די רעפובליקאנער קא-
פיטאליסטען, נאמינירט צו ווערען אלס
ווייטער-דענט.

שטענדיקעס וועלען נישט נישט
טאל אנערקענען נישטענדיקע וועלען
נען די ביזנעס, די נעשטעטען פון דער
באפעלקערונג, געווינט און ערפאלגרייך.
און מיליטע מיניט דאס פשוט, אז ער
גלייבט און רעגירונג און נעשטעטען פון דער
אין א פאטריאט, און שלע אנדערע דאר-
פער אויך זיין שווינע נאציאנאלע חסידים
ווי ער, און אז די ביזנעס אינטערעסען
פון לאנד דארפן קריגען דעם פארצו-
אבער ארבייטער און אנדערע אינטערע-
סען.

נ. פרענט זיך, זינען דאס נישט קיין
ערהאבענער אידעלען פאר א פרעזי-
דענטאטור, פון דעם מעגליכע
פיהרער און טאג-נעכט פון אמעריקא
וואס וועלען די אינדוסטריעלע אומ-
רויען אין לאנד, וואס וועלען דער וואס
פערנער אונזערענייטע דאס נעמט
זיך גלייך פון קנאה, זאגט הארדינג די
ארבעט לייט זינען מקנא די פארמערענע
רען די פארמערענער זינען מקנא די
רייכע, און די רייכע פארניצען נישט די
מיליאנערען, און אזוי נעמט זיך די חר-
דיא פון די יעמטיגע אומרויען, אבער,
ווי אזוי שטאמט מען פארט דאס די אינ-
דוסטריעלע אומרויען? גאנץ גרינג, זאגט
הארדינג, אנשטאט ארויסצואנען זיך די
נשמה און פראדוצירען וואס מעה, זא-
לען בעסער די אמעריקאנער ארבייטער
זעהן פראדוצירען וואס בעסער ארבייט.
דאס וועט שוין זיין א רפואה שלמה פאר
שלע אונזערע אינדוסטריעלע איבעלען,
מלחמה א מענטש, אז ער פיהלט אז ער
נאכט אויף א זאך ווי א נומער בעל-
מלאכה, ווי א קינסטלער, קיצעלט דאס
איהם אזוי, אז ער פארנעמט שוין וועלען
זייען אנדערע צוהות.

הארדינג „גלויבט“ אין דער ארגאני-
זירטער ארבייטערשאפט, ער זעהט נישט
אין ווי עס קען זיך ביי דער היינטיגער
צייט וועמען גלוסטען נישט צו אנדערע
נען דעם ארבייטערס רעכט צו קאפלעך
טיווע פארמאגנדיקען, און צו ארגאניזיר-
רען זיך, דאס מיינט אבער נישט אז אר-
בייטער האבען א רעכט צו פארדערען א
„קלאוויד“ יוניאן שאפ, אזא פארדערונג
איז נישט עכט אמעריקאניש; דאס איז
געגען אונזערע אלטע אמעריקאנער טרא-
דיציעס, אן ארבייטער טאר נישט זיין גע-
צוואונגען אנצושליסען זיך אן א יוניאן
אדער ארגאניזאציע, כדי צו
פארדינען זיין שטיקלע ברויט, ערער אר-
בייטער דארף זיך זיין א פרייער מענטש
מיט דער פרייהייט צו ארבייטען וואו ער
ווייל, יא, פרוי צו סעכען וואו ער וויל,
אבוואהל הארדינג האט דעם מיואסען
ווארט „סקעב“ נישט געקענט אויסשפרע-
כען אין זיין פלאטפארמע.

סטריקען „מען“ מען אויך, זאגט
הארדינג, אבער „פארשטעטען זיך, דאס
פובליקום טאר נישט ליידען פון די
סטריקעס. (אנב אורחא, — הארדינג האט
געשטימט אין סענאט פאר דעם קאמיס-
נעווען, וועלכער פארבאט סטריקעס אויף
די אייגענבאהנען.) אויך טאר מען נישט
סטריקען געגען דער רעגירונג, פאסט אר-
בייטער, פאליסליסט און פיערלייט פא-
לען אריין אין דער קאסענאריע פון די
וואס „טאקען“ נישט סטריקען, וואס זשע
זאלען די ארבייטער יא טאן צו פארבע-
סערען זייער לאגעל זי דארפן זיך פאר-
לאזען אויף דעם ישר פון דער רעגירונג
זאגט הארדינג, די רעגירונג וועט זיכער
איהרע אייגענע בירגער נישט קרוינען.

נ. און וואס וועלען יקרות'ע ערשטענס
האבען מיר נישט גענוג פארדוקציען אין
לאנד, און צווייטענס זינען מיר טאקע
אביסל צו פארשווענדערט, געזעצט קע-
נען אין דעם גאנצן העלפען, די ארביי-
טער דארפן זיין מעהר שפארואס און
טאקע אונטערהאנדעלען א קאפעל מעהר.
אס דאס איז ווארען גמליאל האר-
דינג, דער רעפובליקאנער קאנדידאט פאר
דעם פרעזידענט אמת, דאס איז זיין פאלי-
טישער גלויבען און דאס איז זיין פילא-
זאפיע.

מען דארף נישט פארשטעהן די כחות
וואס האבען געהערשט אויף דער קאנ-
טענאט, און די אומשטענדיקע אין לאנד,
איידער מען קען ענטפערען אויף דייע
פראגעס, ערשטענס, פיהלען זיך די רע-
פובליקאנער זעהר שטארק אין זאמלען, זיין
האבען געגלויבט אז וועמען זיין זאלען
נישט נאמינירען, האבען זיין שוין די עלעק-
שאן אין קעשענע, דארום האבען די רע-
פובליקאנער געלירטע זיך שטארק נישט
געטראפן אונטען איבער א קאנדידאט.
זי האבען בלויז געוואלט אזא וועלכער
וואלט געפאלט וואס מען הייסט איהם.
אז איז ביי די פאליטישעס נישט שווער
צו קריגען, איז צעהן געווען וואס עס
זינען שוין געווען צופילע אזוינע, הא-
בען זיין צווערשט געוואלט האבען דעם
ערנסטען עקספאנער, דעם גרעסטען עס
הארט, מיליאנע דאלער געלט זינען
אויסגעשטאנען געווארען פאר די צוויי
ערנסטע רעפאציאנערען אין דער פארטיי,
וואו און לארען, דזשאנסאן, מיט א שם
אלס א שטיקל פראגרעסיווער, און אונ-
טערשטימטע פון הירשע'ס געלע צייטונג
נען, האט אויך געוואונען א באדייטענדיגן
איינפלוס אין דער קאנדידאטען-די הויפט
קאנדידאטען זינען אבער דאס געווען
וואו און לארען, ארום פופצען מענ-
שען — נישט מעהר — האבען געהאט
דעם לעצטען ווארט ווער עס זאל זיין דער

בארנעט ל. בעקער
אפסטאמערס און אפטישען

215 East Broadway
1709 Pitkin Ave., Brooklyn

100 Lenox Avenue
895 Prospect Ave., Bronx

RAND SCHOOL SUMMER SEASON
JULY 5th to 31st, 1920

AN OPPORTUNITY FOR WORKERS TO STUDY
DURING THE SUMMER VACATION.

A COMBINATION OF STUDY AND PLEASURE.

FUNDAMENTALS OF SOCIALISM, MUSIC, DRAMA,
LITERATURE, PHYSICAL EDUCATION, PUBLIC
SPEAKING, AMERICAN GOVERNMENT
AND POLITICS, etc., etc.

TEACHERS: -
Scott Nearing, Algernon Lee, David P. Berenberg, Gregory
Zilboorg, Joseph Jablonower, Benjamin Glassberg,
Herman Epstein, Lucy Retting, Norman Thomas,
Clement Wood, Harry Dana, Leland Olds.

APPLY NOW to
BERTHA MALLY, 7 East 15th St., New York.

פון י. ק. רימשי:

דיוסנבער רומט א ווארע פערזענליכע צייט
פאר איין מאנאט. דאס איז נישט גענוג צייט
צו לערנען די שול פון דעם באשולדיגטן.
אויב ער האט נישט געדאווענט זיך צו
לערנען, ווערט ער אויסגעווארפען פון
דער שול.

ב"י איהר אפנענדימלען דאס לשון זי
 א טיער אפנענדימלען, און עס האט זיך
 הערנט א קנאק ב"י איהר פון אלע
 ער פאט שטאל...
 לייבאוויטש איז נעשטענען א מאר

ווי ער וואלט זיך פיהלען סטענען
פארשולדיגט. האט שרייבערשיט
געל פון די איבערגעברענגטע סויהלען,
האט זיך אנגעזעהט צווישענזונדן...
זיך שילע פריי האט ער זיך צוגעב.

יי ווען דערשטן רעזירנע, אין פארשן
 אין נאכפארשן אריבערן פון אינפאר-
 מאלע ווען דאס איז אדער ווען דאס
 איז פארשן, ווען פארשן פארשן
 פארשן פארשן פארשן פארשן

וויכטיגע נייעס וועגען דער סטייט באנק

אין 1913 האט די סטייט באנק געעפֿענט א ברענזש אין 7 וועסט 26טע סטריט, ניו יארק סיטי, אין דעם געגענד וועלכער
איז באקאנט אונזער דעם נאמען

מעדיסאן סקווער ברענזש

דיווער ברענזש, דורך דער ערעלער און ליבעראלער באהאנדלונג פון ווייניק פיעלע ווירדיגע דעפאזיטארס, איז אריבער גע-
וואקסען זיין יעצטיגע קווארטיר און וועט דערפאר מופען אונגעפֿעהר דעם 20טען דזשון, 1920, צום קארנער

55 עוועניו און 30טע סטריט

וואו א גרויסער און באקוועמליכער באנק-אפיס איז באזארגט געווארען. דיווע באנק וועט זיין באקאנט אונזער דעם
פריהערדיגען נאמען:

די סטייט באנק, מעדיסאן סקווער ברענזש

די יעניגע וועלכע וועלכע ווילען דעפאזיטען זייערע געלדער אויף פראצענט קענען זיך באנוצען מיט אונזער ספֿע-
ציעלען דעפאזיט דעפארטמענט.

געלד ווערט דורך אונז געשיקט צו אלע טהיילען פון דער וועלט.

The STATE BANK

Main Office: 374-378 GRAND ST., NEW YORK

קלאוק פרעסערס יוניאן לאקאל 35
אויפֿמערקזאם

סעקשאן מיטינגען

— וועלען אפֿגעהאלטען ווערען ווי פאלגט:

סעקשאן איי — ניו יארק, וועט מיטען מאנאט אווענד, דעם
28טען.

סעקשאן בראנקס — מיטעט דעם זעלבען אווענד, אין לאנדאן
קאסינא, 3875 38טע עוועניו.

סעקשאן די — בראנזוויל, מיטעט דעם שבת אבענד, דעם 26-
טען, אין לייבאב לייסעאום 219 סעקמאן סט.

אינטערעסאנטע פראגען וועלען אויפֿגענומען ווערען
און די מיטגלידער ווערען ערוואכט צו באזוכען די מי-
טינגען.

אין נאמען פון דער עקזעקוטיווע.

דזש. ברעסלאו, סענעדורשער.

קלאוק אפֿערייטארס יוניאן לאקאל 1
א רעגולער און ספעשעל מיטינג

וועט אפֿגעהאלטען ווערען

מאנאט אבענד, דעם 28טען דזשון, 1920

אין בעטהאווען האל, 210 איסט 5טע סטריט, 7.30 שארפ.

פיעלע פראגען פון גרויס אינטערעס פאר דעם לאקאל וועלען פארהאן-
דעלט ווערען.

עקזעקוטיוו באארד לאקאל 1

ג. ב. — זעהט דאס אייער יוניאן בוך זאל ווערען געסמעפט אלס
א צייגנים אז אייך האט אטענדעס דעם מיטינג.

ליידיעס טיילארס און אלטערייטארס
אדרייטער לאקאל 80

וואהלען פאר בעאמטע

באצאהלטע און נים באצאהלטע, וועט שטאמפֿינדען

דינסטאג, דזשון 29טען, פון 6 ביז 9 אבענדס

אין לארעל גארדען, 56 איסט 116טע סטריט.

פריינדע: עס איז די פליכט פון יעדען מעמבער צו קומען און שמי-
טען פאר די פעניגע און עלפאהרענע מעמבערס פאר די נעקסטע 6 מע-
נאמען.

עלעקשאן קאמיטע לאקאל 80

ת. הילפֿמאן, סעקרעטער.

ג. ב. — יעדער מעמבער פון תאבען מיט זיך די יוניאן דיווע קארד,
וועט זעהן מיט זיך פאר די באטייליגטע אין די עלעקשאן.

י. סראו

בערזשעס און בענערס

פאר יוניאנס, סאסייטיס און פ. א. ב.

סאריסלי יוניאן אדרייטער

124 קלינגט סטריט

דיווע צייטונג

זי וויל פיעלע שטודעס אידישע און ענג-
לישע צייטונגען ביכער פון ווערלאגען

ווערען געדרוקט אין די

אפֿווארטייט פריינטינג קא

200 קלינגט סטריט, ניו יארק

124 קלינגט סטריט

סקוירט און דרעם מאכער לאקאל 23

אויפגעקומען

פון דזשוליי דעם ערשטען, וועלען די דיוס זיין
35 סענט אנשטאט 25 סענט, ווי ביז יעצט.
צאהלט דארום אפ אייערע שולדען און פאר-
שפארט צו צאהלען עקסטרא 10 סענטיגע פאר יעדן
דען סטעמפ.

עקזעקוטיוו באארד לאקאל 23

האנאוואנא לייק האוס

דער פאפולערסטער פלאץ וואו איהר קענט פארבריינגען אייער וואקיזשאן, א
הויז מיט די לייטסטע אימפראוועמענטס, ווי קאלטע און הייסע לויפערע וואסער,
עלעקטריק לייטס און ד. ג. א פראכטפולער לייק פאר שיפען און באדען זיך.
בייטהינג פאר אונזערע נעסט.
פאר אימפארמישאן ווענדעט זיך מינדליך צו דזש. דרייוון, 1568 מעדיסאן
עווי, ניער 106 סט, טיילאר סטאר, אדער אין ס. ראסקינס בארבער שאפ,
1447 מעדיסאן עווי, אדער שרייבט דירעקט צו די
Hanavana Lake House, Box No. 36, Luson, Sull. Co., N. Y.
נעהמט קארטלאנד אדער וועסט 42 סטריט פער צו די אנטאריא און
וועסטערן. קויפט א טיקעט פאר לוזאן סטיישאן. אונזערע קארט וועלען אייך
דארטען ערווארטען. דזש. נשליבער, פראג.

THE PAN-AMERICAN SUMMER HOUSE

גלאזער און ראסקין, פראפרייטארים,
מאונטיינדעיל, סאליוואן קא, נ. י.

איהר טראכט דאך וואוהיין צו פאָהרען אויף אייער וואקיזשאן? טאָ נעמט אונז
זער עצה: פאָהרט אין א פלאץ וואו די הויז איז איינגעבויכטעט מיט אלע טאָ
דערנע סאניטאריע אויסבעסערונגען.

פאָהרט אין פאן-אמעריקאן זומער-הויז.

דער גענענד איד איינער פון די שעהנסטע אין די קעמפסיל מאונטיינס. די
הויז איז אייגע פון די בעסטע. אלערליי פארוויילונגען ווי באל-פילעצער, טעני-
ניסקאורט, פישונג, שיפען זיך, טאנצ-זאל און זא ווייטער.
אומער טיש ווערט געסערווירט מיט די פראדוקטען פון אונזער איי-
גענער פארם.

אדרעסירט אלע נאכפראגען צו:

Pan-American Summer House, Mountindale, Sull. Co., N. Y.

15 יאהר לעבען. 15 יאהר סקסעס.

ריפער מאכער!

אלעס איז פארמיט און גרייט צו אונזער שפחה. מיר בעטען באקאנט
צו מאכען אלע

ריפער מאכער

אז אלע ארראנזשמענטס פאר דער פייערונג פון אונזער
15 יאהריגען יובילעאום

זיינען שוין געמאכט געווארען.

זונטאג, דעם וועטען דזשוליי

וועלען מיר האבען אייגע פון די פראכטפולסטע

עקסקורירשאנס

וואס א אידישע ארגאניזאציע האט ווען עס איז געהאט. מיר האבען
גענומען די שיף

טראס

אייגע פון די גרעסטע, שענסטע און זיכערסטע שיפען וואס שווימען אויפ'ן
האדסאן ריווער.

די עקסקורירשאן וועט זיך אָנפאנגען 9 אוהר אין דער פריה
און וועט זיך ענדיגען 8 אוהר אבענד.

א בענד פון 15 מאן מוזיקאנטען אונטער דער לייטונג פון פראם. סאנדלער פון
אורווינג פלייס טעאטער, וועט שפילען. — די בעסטע קרעפטען פון דער
אידישער און ענגלישער בינהע וועלען אויפטרעטען אויף א קאנצערט, וואס
וועט אָפּגעהאלטען ווערען אויפ'ן שיף.

טיקעטס צו באקומען אין אונזער אפיס. — פרייז 1 דאל.

קומט אליין און קויפט אייערע טיקעטס אדער אדערט טיקעטס דורך די שאפ
דעלעגאטען.

ריפער מאכערס יוניאן לאקאל 17.

אויף זומער וואקיזשאן

פאָהרט ווי מענשען מיט געשמאק — וואו די אינטעליגענץ פאָהרט:

אין שטאט-האָל'ס קינדערהוק פארם

א פלאץ באשאנקן מיט די רייכסטע און שענסטע נאטורס לאנדשאפטען. ארום
גערינגעלט מיט רויזען באוואלדעטע בערג און מיט'ן לעבעדיג-לויפערען קינ-
דערהוק וואסער, וואס פאלט אריין אין האדסאן. — אן אמת אידעאלער פלאץ
און מיט אלע דארפישע און שטאדטישע באקוועמליקייטען. — פאר די וואס
וועלען אליין פיהרען באלעכאסישקייט, פארדינגען. מיר אויך צימערען פאר'ן
נאנצען זומער-סעזאן צו מעסינסטע פרייזען. שרייבט צו:
M. SAMUELS, BRAINARD STATION, N. Y.
ווי צו פאָהרען: נעהמט די טריין אדער שיף ביז אלבאני. פון אלבאני
ברענגט אייך דער באָם ביז קינדערהוק פארם.

געבונדענע סעטס „גערעכ- טיגקייט“

מיר האבען א באשרענקטע צאָהל
געבונדענע סעטס „גערעכטיגקייט“
פונ'ם ערשטען יאהר. דער פרייז פון
א בוך איז 4 דאלאר אויסער פאסט-
טיוודש.
די לאקאלס, וואס ווילען האבען
אזא בוך, זאלען זיך ווענדען אין אפיס
פון די „גערעכטיגקייט“ 31 יוניאן
סעווער, שריפטליך אדער פערזענליך.
ע. ליבערמאן,
מענעדזשער.

קויפט אויס שליסליך
ווייט לילי טהעע
קאלאמביא טהעע
צוועטשני טשעי

פילעסאפן גרעסערס 2441

די לענגארד פרעס

42 אדעם סטריט, נ. י.

קלאזק מאכער יוניאן לאקאל 11.

מיר ווילען ציהען די אויפגעקומענע פון אלע אונזערע סעט-
בערס, דאס דיזער מאנאט איז דער לעצטער וואס איהר קענט בא-
צאהלען אייערע שולדען אויף דעם אלטען פרייז פון 25 סענט א וואך
דיוס.

פון דעם וועטען דזשוליי, 1920, געהט אריין אין קראפט דער בא-
שלוס פון 35 סענט א וואך דיוס.

די יעניגע וועלכע וועלען פארנאכטענען צו באצאהלען וייערע
אלטע שולדען וועלען מוזען נאכ'ן וועטען דזשוליי צאהלען דעם נייעם
פרייז. דאס הייסט 10 סענט מעהר אויף יעדען סטעמפ.

עקזעקוטיוו באארד לאקאל 11

ת. בראדסקי, סעק.

הערב מייק

טרייטער פון טלע
לערנע פארטיי
נינט אייך און די
וועלט וועט זיין
איינער

בצורת החופות
ולא אחרת
(חז"ל, פ"ג, ט"ז)
10 שוין געקענט
קום חתום און זיך
שטערק און וועל
אויס נישט שטעלען

אפיציעלער ארנא פון דער אינטערנעשאנאל ליידעס גארמענט ווארסערס יוניאן

VOL. II. No. 27.

New York, Friday, July 2, 1920. 2טען יולי

PRICE 3 CENTS

דער ערשטער שריט צו דער פאראייניגונג פון אלע יוניאנס אין דער נאדעל אינדוסטריע אין אמעריקא

דורך דעלעגאטען, אין א קאנסענצעס, אום צו דיסקוטירען און בריינגען צו אלע א נעגאטיווע פארזאמלונג דיען פלאן. מיר שלאגן פאר, אז די דאזיגע קאנסענצעס זאל שטאטסירטען ענדע אקטאבער, און כדי דער פלאן און די צייט זאלען זיין באקאנט פאר אלע, בעסען מיר אייך פריינדליך, ווען אייך וועט אונז צושיקען אן ענטפער אויף דעם בריעף, אונזאווויען די וואך אין אקטאבער און די שטאדט, וועלכע זאלען זיין אס מעהרסען באקאנט פאר אייער ארגאניזאצאן. פריינדליך אייערער, בענדזשאמין שלעזינגער, פרעזידענט אינט. 5. 7. 1920.

ציע האט אונזער קאנווענשאן געמאכט אייך שטעלונג פאלשטענדיג קלאר, דאס די פארנעמלעכע פאראייניגונג זאל זיין אויסשליסליך פון אן אינדוסטריעלען קאנסענצעס; דאס יעדע אנגעקומענע יוניאן בלייבט ביי אייך פולער אויסגאנג, מיט, ווי פריער, און דאס קיין איינציגער צד פון די, וועלכע וועלען בילדען מיט זיך דעם פארבאנד, טאר זיך נישט אריינמישען אין די אינערליכע אנגעלעגענהייטען פון א צווייטען צד, נאר זיי דארפען שטעהן פאראייניגט, ווען די אומ- איינקלאנגענע דערמיט לאדען מיר אייער ארגאניזאציע איינטייל צו נעמען,

נוטווענדיגקייט פון אויפבויען אן עהנ- ליכע פערעראציע אין אונזער אינדוסטריע, עס איז נישט נויטיג אונזאווויען, דאס א שניידערסערעראציע פון א האלבען מיליאן ארבייטער וואלט געווען א מעכ- טונע הילף פאר דעם ארבייטערס וואויל- זיין, און מיט אן אויסזיכט פון אן אוי- באגרינגענער ניצליכקייט. מיר וויינען איבערצייגט, דאס וועלכע טעכנישע שווע- ריגקייטען עס זאלען נישט זיין אין דעם וועג פון דער פארזאמלונג פון דיען פלאן, וועט מען זיי לייכט קענען בייקום- מען נאך א נידעריכער דיסקוסיאן און מיט אן ערנסטער ענטשלאסענענהייט, אונזערענדיג די דאזיגע רעקאמענדא- ציע.

פאלגענדען בריעף האט ב. שלעזינגער, פרעזידענט פון דער אינטערנעשאנאל ליידעס גארמענט ווארסערס יוניאן, ארויס- געשיקט צו די דושהנערעל עקסעקוטיוו באדירשט פון די אינטערנעשאנאל וואר- נימען טיילארס פון אמעריקא, אמאלא- בייטער קלאמאנז ווארסערס און אמערי- קא, יונייטעד קלאמאנז העט, קעפ מייקערס און מיליטערי ווארסערס יוניאן און אמע- ריקא אינטערנעשאנאל פאר ווארסערס יוניאן און געווענע מייקערס יוניאן און ניו יארק.

מיר בעטען אום ערלויבניש אייך מיט צוטיילען, דאס די קאנווענשאן פון אונ- זער אינטערנעשאנאל יוניאן, אפגעהאל- טען אין שיקאגא, אילל., דעם לעצטען מאי, נאך א דיסקוסיאן איבער די ראט- זאמקייט פון צושטאנד-צובריינגען א פאראייניגונג פון אלע קליידער ארבייטער אין אמעריקא, האט אונז באוואוסטראנט מיט דער וויכטיגער פליכט צו נעמען די איניציאטיווע אין דווער געלענענהייט. מיר אדערסירען צו אייך דעם בריעף, אלס דעם ערשטען שריט אין דער ריכ- טונג, די לאגיק פון די פאסירונגען און די נאנץ נאטירליכע אורזאכען, וועלכע האבען געבראכט צו דער אויסבויאונג פון נאציאנאלע פארבאנדען אין דער מיינער, אין דער בילדינג, דרוועריוו און אנדערע אינדוסטריען, צייגט אן אויף דוועלכע

אד-ווערטיכער שניידער קאנגרעס אין

קאפענהאגען דעם 15טען אויגוסט, 1920

יוניאנס אין דער קליידער אינדוסטריע, האט די צייטווייליגע קאמיטע געקליכט, אז אן ערנסטע אנשטרענגונג דארף נע- מאכט ווערען אויסצושפרייטען די ספע- ציעלע פאנעלס פון אונזער אינטערנאציא- נאלע.

עס איז נויטיג, למשל, ארויסצוגע- (שלוס אויף זייט 2.)

אינערלע פארציכנים

„גערעכטיגקייט“ נומער 27.

1. שטענדיג פון עקסעקוטיוו באדירשט, קאפאל 25 — שטענדיג.
2. די וואך — 3. שאווינג, מיטונג פון עקסעקוטיוו באדירשט, קאפאל 25 — שטענדיג.
3. טייד און ארגאניזאציעס-פארש- גען; בריף פון 7. מענין, בערנארד גש- לוב און 7. פישמאן.
4. לעבען און עקסעקוטיוו, אין די אפיסעס פון קאפאל 25 — 5. מינסטער- שטיין, רעפארט פון קאפאל 25 צו דער קאנווענשאן (שלוס) 1. שטענדיג.
5. מיטונג פון דושייט באדירשט — 6. לאנגער, רעפארט פון קאנווענשאן און די אימיוגראציע.
7. די נוצען פון וואקאציען פון דר. דובאוסקי, אינדוידועלע איני- ציאטיווע — 8. שוי.
8. געזונטער ראיאנאלע און אומ- געזונטער רעוואלוציערען — 9. בלינדער, סאנעט (געדיכט) — 10. סיל- ווערמאן.
11. פון דעם רעדאקטארס נאטיצי-ביכעל.
12. קענען די ארבייטער דעריבער? — 13. זעלדן, מא 1 (געדיכט) — 14. אדלער.
15. עקאנאמישע שמועסען — 16. בוק- שטיין, אין 25 יאָהר גרוס (פעליעסאן) — לעבעדיגער.
17. ווענען ביכער און אנדערע ליטע- רישע ערשיינונגען — דער קריטיקער.
18. דער הייזעל אין סאנסקריפט — 19. הייזעל.
20. קורצע שמועסען.
21. 14 און 15 — שווערע וויכטיגקייט.
22. אויף דער אימיווע פון קאפאל 25 — 23. מינסטערשטיין, שטענדיג די טייד- קענען פארנישטענדיג ווער — אויפן 24 פון די אידישע געווערענע.

דעם 15טען אויגוסט ווערט ערעמענט דער אינטערנאציאנאלער קאנגרעס פון די קליידער ארבייטער יוניאנס אין קא- פענהאגען. די דעלעגאטען פון אונזער אינטערנעשאנאל צום קאנגרעס, פרעזי- דענט ב. שלעזינגער און ווייט-פרעזידענט לעפסקוויטש וועלען פארקלענען ניו יארק שפעטער, ווי דעם 15טען אויגוסט, אזוי, דאס זיי וועלען זיין אין צייט צו דער ערעפונג פון קאנגרעס.

די צייטווייליגע בירא פון דעם קא- מענעס שניידער-אינטערנאציאנאל, וועל- כע האט אלס איינער אויפגעבט צו אראפ- זייערען דעם ערשטען קאנגרעס פון די שניידער-יוניאנס פון אייראפא אין אמע- ריקא, האט צוזאמען מיט איינער איינלא- דונג צו אונזערע דעלעגאטען צוגעשיקט אן אויסגעארבייטע קאנסטיטוציע פאר די קאממענע ארגאניזאציען, וועלכע וועט זיין באקאנט אונטער דעם נאמען: „די אינטערנעשאנאל קליידער-ארבייטערס- פערדעריאציע“. די דיסקוסיאן איבער דער קאנסטיטוציע וועט פארגעממען געווען א הייבשען טייל פון דער צייט; דערפאר איז זי צוגעשיקט געווארען באצייטענעס צו די דעלעגאטען, כדי זיי זאלען האבען די מעג- ליכקייט צו באקענען זיך מיט איינער, און קענען אינטעליגענט דיסקוטירען די פאר- שידענע פונקטען, וועלכע זיינען נישט ווע- געביר ווי 45, און וועלכע פארגעממען 12 גרויסע טייפ-געשריבענע זייטען.

די סאנעס-ארגאניזאציע פון קאנגרעס, לויט דעם בריעף פון דער צייטווייליגע בירא, וועט זיין ווי פאלגט:

1. די ערעפונג פון דעם קאנגרעס.
2. די אויסוואהל פון א טשערמאן.
3. דער רעפארט פון א סעקרעטאר.
4. די אויפגעבט פון דעם אינטערנא- ציאנאל אין דער קליידער אינ- דוסטריע.
5. די דיסקוסיאן איבער דער קאנ- סטיטוציע.
6. דער רעפארט וועגען הויזארכייט אין דער קליידער-אינדוסטריע.
7. דער רעפארט וועגען ווייזשעס אין דער קליידער אינדוסטריע.
8. די באשטימטונג פון דעם לאנד, וואו די העדקווארטערס פון דער אינטער- נאציאנאלער פערדעריאציע זאל זיין.
9. די אויסוואהל פון א בירא.
10. די שליסונג.
11. דעם כאראקטער פון דער קאנסטיט- ציע, וועלכע די צייטווייליגע בירא האט אויסגעארבייט, ערקלערט דער איינלא- דונגס-בריעף ווי פאלגט:
12. אויסגעארבייטענע די קאנסטיטוציע פון דער קאממענע פערדעריאציע פון אלע

דעם 15טען אויגוסט ווערט ערעמענט דער אינטערנאציאנאלער קאנגרעס פון די קליידער ארבייטער יוניאנס אין קא- פענהאגען. די דעלעגאטען פון אונזער אינטערנעשאנאל צום קאנגרעס, פרעזי- דענט ב. שלעזינגער און ווייט-פרעזידענט לעפסקוויטש וועלען פארקלענען ניו יארק שפעטער, ווי דעם 15טען אויגוסט, אזוי, דאס זיי וועלען זיין אין צייט צו דער ערעפונג פון קאנגרעס.

אלעס געמעטעלט אין קלייזל-אנד

3. די מאנופעסטורערס פארפליכ- טען זיך די איינציג שפעטער נישט צו פאר- קלענערען. אין גענעכטיג, זיי פארפליכ- טען זיך צו טאן דאס בעסטע די שפעט- צו פארנעמען.

4. אויב א מאנופעסטורער וועט דאך זיין שאפ פארקלענערען און אן אוי- טערזוכונג וועט באווייזען אז ער מאכט ביזנעס אויפ'ן זעלבען מאשטאב ווי פריער, זאל עס באטראכט ווערען פאר א פארברעכען און ער זאל דערפאר בא- שטראפט ווערען.

5. עס זאל עטאבלירט ווערען א „דושהנערעל בירא“, אונטער דער אויפ- זיכט פון דער אינטערנעשאנאלער פירמע, מי- לער, פריינקליין און בעסעט, אויסצופאר- סען אז די נייע סיסטעם פון וואך-אר- בייט זאל ארבייטען לויט די כללים, ווי זי ווערט עטאבלירט. דיעזע בירא זאל אויפגעהאלטען ווערען בשותפות: פון דער יוניאן מיט דער אסס'ן. מען איז אויך געקומען צו א פארשטענדעניש ווע- גען נאך אנדערע, קלענערע פונקטען.

אין אלגעמיין, קען מען זאגען, דאס די לאנד אין קלייזל-אנד איז נאנץ צו- פרידענשטעלענער. די יוניאן איז שוין מעסט איינגעפונדעוועט און די ארביי- טער וויינען פאר דער יוניאן העכסט בא- נייטערע. ווייט פערזינדענע פערזע- שטיין, דער מענענדזשער און משיעף קלויקס פון דער יוניאן איז נאנץ אפטיי- מיסטיש איבער דער לאנד און ער האט די בעסטע האפנונגען, אז די נייע פאר- בייט-סיסטעם אין קלייזל-אנד וועט אר- בייטען נאנץ צופרידענשטעלענער.

מיט איין וואָרט, ערשט איינע פאר- שטעהען די קלאַקסאכער פון קלייזל-אנד דעם ריכטיגען זין פון די ווערטער: „איי- ניקייט איז מאכט!“

אין קלייזל-אנד ווערען שוין געמאכט אלע פארברייטונגען פאר די איינפיה- רונג פון וואך-ארבייט אין דער נאנצער קלאַקסאכער-אינדוסטריע. לויט דעם אנדער- מעסט צווישען דער יוניאן און די מאנר- פעסטורערס אסס'ן דארף דער וואך- סיסטעם איינגעפיהרט ווערען אין קלייז- לאנד דעם 15טען יאנואר, 1921. אבער אין קלייזל-אנד, פארשטעהט איינער, ווע- רען נישט געטאן זאכען אבי ווי. דאָרט ווערט די וואך-ארבייט סיסטעם איינגע- שטעלט פון דער באוואוסטער איינזשי- נערע-פירמע פון ניו יארק, מילער, פריינקליין און בעסעט. דאָס קאָסט, נא- טירליך, 10 טויזענד דאלאר, 5 טויזענד נישט די אסס'ן און 5 טויזענד די יוניאן, אבער עס וועט ווערטה זיין, עס וועט געטאן ווערען אויף א העכסט וויסענ- שאפטליכען אופן.

דער פלאן וואס איז אויסגעארבייט געווארען פון די אינטערנעלע איז שוין באטראכט געווארען אויף דריי קאנפער- רענצען צווישען פארשטענער פון ביידע צדדים, פון דער יוניאן און דער אסס'ן. די לעצטע קאנפערענץ איז אפגעהאל- טען געווארען לעצטע וואך אין ניו יארק, צווישען מר. באטלער און א קאמיטע פון די מאנופעסטורערס פון איין זייט און ברודער פערלשטיין מיט א קאמיטע פון דער יוניאן פון דער צווייטער זייט, און מען איז געקומען צו א פארשטענדעניש אי- בער די פאלגענדע פונקטען:

1. די ארבייטער פון די אסס'ן-שע- פער ווערט נאראמליזירט 41 וואָכען ארבייט דוּכ'ן יאָהר, שוין אריינגעקענערט אין וואך „וואקאציע“, פאר וועלכער זיי דאר- פן קיינען באַזאָהלען.
2. אין די שפעטער, וואו מען וועט אר- בייטען מער ווי 41 וואָכען, דארף די צאָהל ארבייטער נישט פארקלענערט ווערען.

מאנאג איז א געזעצליכער יום טוב! סייז קלאוסמאכער, אפערייטאר, פינישער, פרעסער א. ז. ו. ז. טאג
דושייט באדירשט פון קלאוסמאכער, סטירט און ריפער מאכער יוניאן

דער אמת וועגן דער סאנעטשאן פון דער אמעריקאן פערערישאן אף לייבאר

(שלוס פון זייט 1)

צו די מיינונגען פון די ראדיקאלען און פאפולערן פון די סאציאליסטען. עס איז באמת געווען דאס צו זעהן א נייעם, דערפאר שטענען גייסט.

דויער גייסט האט זיך ארויסגעוויזן ביי פארשידענע געלעגענהייטען דורך דעם צייט פון דער קאנווענשאן. ווען עס איז אנגעקומען די דעבאטע וועגן דער רעוואלוציע, פאר דער נאציאנאליזירונג פון די איינווענדירטע האט מען געהערט רע-דעס פון די פיהרער פון די זאנטס קאנ-סערוואטיווע יוניאנס, וואס איז פאר דעם ראדיקאלען פליגעל געווען א גרויסע אי-בעראשונג.

פערזינדענט גאספערס און די אנדערע געגנער פון דער רעוואלוציע, האבען ווי באוואוסט, ביטער געקעמפט געווען, און כדי איינצושטעלן דעם עולם האבען זיי זיך באנוצט מיט'ן ארגומענט אז דאס מיינט סאציאליזם. זיי האבען גע'טענה'ט, אויב די רעוואלוציע זאל אנגענומען ווע-רען, טו וואס עפעס נור די אייגענבאה-נען פאר וואס גיט אויך נאציאנאליזיר-רע'ן די אנדערע הויפט אינסטרויען און דאס פיהרט דאך געוויס צום סאציאליזם! אבער די קאנווענשאן האט זיך דער-פאר גיט דערשראקען. עס האבען גענומען דאס ווארט דעלעגאטען פון די קאנסער-וואטיווע יוניאנס און גאנץ דרייסיג גע-ענטפערט, אז עס ארט זיי, גיט וואס דאס מיינט, לאמיר דערוויילע, האבען זיי גע-טענה'ט, נאציאנאליזירען די אייגענבאה-נען, שפעטער וועלען קומען די אנדערע אינדוסטריען אויך! און לואיס, דער פרע-זידענט פון די מיינערס יוניאן האט זיך אויסגעשפראכען גאנץ אפטן, דאס עס קומט דער סאן ווען די וועלט וועט גע-הערען צו די פראדוצירער.

ווען האט מען פריהער אויף א פע-דעריישאן קאנווענשאן געהערט אזעלכע ריידן און דעם רעזולטאט ווייסט איהר דאך, די קאנווענשאן האט מיט א גרויסער מאגריטעט, און מיט א סך באגרייפ-רונג, די רעוואלוציע אנגענומען. און אזעל-כע ראדיקאלע דעמאנסטראציעס זיינען געווען נאך ביי אנדערע געלעגענהייטען.

אז דער ראדיקאליזם איז געוואקסען צווישן די פארטרעטער פון די גרויסע אמעריקאנער יוניאנס, האט זיך אויך גאנץ בולט ארויסגעוויזן, ווען עס איז געקומען צום שטימען פאר די "פראטור-נאל" דעלעגאטען צום ענגלישען טרייד יוניאן קאנגרעס.

עס איז פאר קיינעם קיין סוד גיט, דאס אין די אפיציעלע קרייזען פון דער פערערישאן קוקט מען אויף אונזער אינ-טערנעשאנאל, ווי אויף אן ארגאניזאציע וואס איז אוועק שוין צופיעל, "לינק" און ווען פערזינדענט שלעזינגער האט אנגענו-מען די נאמיניישאן צו לויפטן אלס, "פרא-טורנאל" דעלעגאט צום בריטישען טרייד יוניאן קאנגרעס, האט ער גוט געוואוסט, אז ער וועט גיט ערוועהלט ווערען. ווען ער האט אנגענומען די נאמיניישאן איז דאס גיכער געווען אום צו מאכען א טעם עס קייט, ווי גרויס עס וועט זיין דער ווארט פון דער קאנווענשאן פאר א דעלעגאט וואס ווערט באטראכט פאר אן עקסטרעם ראדיקאל. ווייסען דאך אלע, אז שלעזינגער איז א סאציאליסט, א מיט-גליד פון דער סאציאליסטישער פארטיי.

און דער רעזולטאט פון דעם ווארט איז ווינקליך דערפערעהער. אויסער די גרויסע צאהל שטימען וואס ער האט בא-קומען, גאנצע 12 מויווער, האט זיך ארויס-געוויזן, דאס עס האבען געשטימט פאר איהם אזעלכע יוניאנס, וועלכע קיינער וואלט פריהער גיט גלייבען, אז זיי ווע-לען שטימען פאר אזא אלטרא ראדיקאל.

נאך מעהר, שלעזינגער וואלט זיכער ערוועהלט געווארען, ווען זיי גענעקאנ-דיראט וואלט גיט געווען א פרוי. א חזק דעם וואס רייע פרוי, סערע קאנבא, פון די טעקסאס ארבייטער האט געהאט די סאנקציע פון דעם עקזעקוטיוו קאנסיל, איז פאר איהר געמאכט געווארען א בא-זונדער קאמפיון אלס א ליידי. מען האט, ערשטענס, אפערירט צו די דעלעגאטען, צו שטימען פאר איהר און ווייזן, "אז די פרויען ווערען אנגעקענט פאר גלייכע מיוחסים מיט די מענער", דאס עס דארף אויסגעריקט ווערען דורך דעם ווארט, "אז די קאנווענשאן שטעהט פאר ווימען טאפערדזש".

צווייטענס, האבען די וואס האבען פאר איהר קאמפיונעוועס, גע'טענה'ט, דאס אזוי ווי פאר א יאהרען האט דער "בריטיש טרייד יוניאן" קאנגרעס געשטימט אזער אלס, "פראטורנאל דעלעגאט" א פרוי, מיט - באנומעל, דארף די פערערישאן קאנווענשאן זיך שטעלען, "אויף דער זעלבער הויך" און אויך שיקען א פרוי אלס דעלעגאט. מאנ-כע האבען נאך צוגעלייגט, דאס אזוי ווי אין דער פערערישאן זיינען דא א היבש ביכעל פרויער'מיטגלידער, איז די קאנ-דענשאן מחויב צו שיקען א פרוי אלס "פראטורנאל" דעלעגאט צום בריטיש טרייד יוניאן קאנגרעס. און עס פאר-שטעהט זיך, אז אזעלכע מענות האבען געמאכט אפערירען צו א סך דעלעגאטען.

דאך אבער, גיט אכטענדיג דאס אלעס האט פערזינדענט שלעזינגער באטומען א גרויסען ווארט, אפשר א סך א גרעסערען ווי אונזער אייגענע דעלעגאציע האט עס ערווארטעט. און דאס מערסטווייגסטע דערפון איז, פון וועלכע יוניאנס ער האט זיינע שטימען באקומען. א חזק דעם וואס ער האט באקומען די שטימען פון דעם ראדיקאלערען עלעמענט, האט ער אויך באטומען שטימען פון אזעלכע יוניאנס וואס ווערען באטראכט פאר גאנץ קאנ-סערוואטיווע. ביי דעם שלעזינגער ווארט האבען זיך געשפאלטען די דעלעגאציעס פון די גאנץ גרויסע אמעריקאנער יו-ניאנס, מאנכע פון זייערע דעלעגאטען האבען געשטימט פאר שלעזינגער, און אנדערע פאר סערע קאנבא. און עס איז העכסט אינטערעסאנט, און זעהר ער-פרעהער צו זעהען, ווי דאס שטימען איז צוגעגאנגען.

מיר גיבען דא איבער ווי דאס שטימען איז צוגעגאנגען פון דעם אפיציעלען רע-קארד פון דער קאנווענשאן.

זאל שוין דא אויך פארצייעכענט ווערען דאס די נאמיניישאן דערע פאר שלעזינג-ער'ן האט געהאלטען דזשאנסטאן, פון די מאשיניסטען יוניאן, און אונטער שטיצט איז עס געווארען דורך א רעדע פון א'קאנבא, פון די ריילוויי סוויטשמען, איינע פון די יוניאנס פון די אייגענבאהן בראדערוודס.

אס איז דער אפיציעלער ווארט :
"בלעקסמיט" (די יוניאן פון שמי-רען) די גאנצע דעלעגאציע — 483 שטי-מען.

"ברידזש ענד סטראקטורעל אייראן ווארקערס" (איינען ארבייטער וואס מא-כען בריקען) א האלבע דעלעגאציע — 182 שטימען.

"סארמען און אמעריקא", די גאנצע דעלעגאציע — 1821 שטימען.

"גייסאר מייקערס", בלויז איין דעלע-גאט, דזש. מאהלאן, — 78 שטימען.

"קלירקס יוניאן", פון דער בראדער-הוד און ריילוויי, — 1488 שטימען. די דעלעגאציע האט זיך געשפאלטען.

"געשאנאל מארין אינזשנירס", די גאנצע דעלעגאציע — 170 שטימען.

"פערעראל עמפלאים" (אנגעשטעלטע ביי דער רעגירונג), די גאנצע דעלעגאציע, — 386 שטימען.

"סטייטשאנערי פייערמען", די גאנצע דעלעגאציע, — 296.

"אינטערנעשאנאל ליידיס גארמענט ווארקערס יוניאן", די גאנצע דעלעגאציע, — 1054 שטימען.

"ווינדאן גלאז ארבייטער", די גאנצע דעלעגאציע, — 48 שטימען.

"דזשולערי ארבייטער, די גאנצע דע-לעגאציע, — 81 שטימען.

"לאנג שארמען", דעלעגאציע געשפאל-טען, — 140 שטימען.

"מאשיניסטען", די גאנצע דעלעגא-ציע, — 3308 שטימען.

"מין, מיל און סמלעטער ווארקערס", די גאנצע דעלעגאציע, — 211 שטימען.

"מאשינאסט יוניאן, דעלעגאציע גע-שפאלטען, — 176 שטימען.
פאלס, פאלפיוס און פייער טיל ווארקערס", די גאנצע דעלעגאציע, — 96 שטימען.

"סיימען", סאטראווען יוניאן, די גאנ-צע דעלעגאציע, — 659 שטימען.
"סוויטשמען", פון די ריילוויי, די גאנצע דעלעגאציע, — 140 שטימען.

"רזשוירימען טיילארס", די גאנצע דעלעגאציע, — 120 שטימען.

"סייטערס יוניאן", איין דעלעגאט, א. לעפאקוויטש, — 81 שטימען.

"ריילוואר טעלעגראפישען", די גאנ-צע דעלעגאציע, — 487 שטימען.

"קאמירשעל טעלעגראפישען", די גאנצע דעלעגאציע, — 22 שטימען.

צוזאמען מאכט עס אויס 11,474. דאס באווייזט, אז אויב שלעזינגער וועט אויף דער נעקסטער קאנווענשאן ווידער לויפטן אלס פראטורנאל דעלעגאט וועט ער זיכער ערוועהלט ווערען.

מיט איין ווארט, דאס פארשרייען די קאנווענשאן אלס "רעאקציאנער", אלס "א שווארצע", איז זיכער גיט געווען בא-גרינדעט, און די סאציאליסטישע פרעסע איז דורכדעם באגאנגען אן עולה געגען דער אמעריקאנער ארבייטער באוועגונג.

דאס ברענגט גיט קיין גוטעס פאר קיי-נעם און עס ווילט זיך אפטן, אז אזוינס וועט מעהר גיט פאסירען.

א סטעף רעפארמער.

פאר דעם ווארט האט נאך אמאל אונזער צוזאג, אז אזוי שנעל, ווי אונזערע פאר-העלטניסע וועלען זיך פארבעסערען, ווע-לען מיר אויך צוריקקערען די סומע פון 60 דאלער, וואס איהר האט אויסגעגעבען. נאך אמאל דאנקענדיג אויך פאר אייער גוטגערייכטע, צייכענען מיר מיט קאמערדראפטליכע גרויסען פאר דעם פארבאנדר פון די שניידער און שניי-דערינס פון עסטרייך, פ. באלאגנאטא, סעקרעטאר.

א רענק ברייטעל פון שניידער פארבאנדר פון ווען צו אונזער אינטערנעשאנאל.

ווערמער גענאסע שלעזינגער. — מיר באשטעטיגען דערמיט דאס ער-העלטען פון וועס שטיק נשחרונס-מיט-לען-אנטווייזונגען, און מיר שיקען אויך דעם הערצליכסטען דאנק פאר אייער ליי-בענסווארדיגקייט און גוטסקייט.

מיר האבען שוין געקראגען די צונע-שיקטע לעבענס-מיטלען, און מיר האבען זיי שוין צוטיילט צווישען די זיבען אנגע-שמעלטע פון אונזער פארבאנדר, ווי אויך צווישען די 5 מיטגלידער פון דעם פאר-באנדרס-פארשטאנדר, אזוי, דאס יערער פון אונז האט געקראגען א האלבען פע-קעל, וועלכער באשטעהט פון מעהל, בעב-לאך, אויל, קאנזעריטע מילך, וואס דאס איז אינטער די איצטיגע אומשטענדען אין ווען אן עולם ומלואה.

מיר ווידערהאלטן נאך אמאל אונזער צוזאג, אז אזוי שנעל, ווי אונזערע פאר-העלטניסע וועלען זיך פארבעסערען, ווע-לען מיר אויך צוריקקערען די סומע פון 60 דאלער, וואס איהר האט אויסגעגעבען. נאך אמאל דאנקענדיג אויך פאר אייער גוטגערייכטע, צייכענען מיר מיט קאמערדראפטליכע גרויסען פאר דעם פארבאנדר פון די שניידער און שניי-דערינס פון עסטרייך, פ. באלאגנאטא, סעקרעטאר.

פאר דעם ווארט האט נאך אמאל אונזער צוזאג, אז אזוי שנעל, ווי אונזערע פאר-העלטניסע וועלען זיך פארבעסערען, ווע-לען מיר אויך צוריקקערען די סומע פון 60 דאלער, וואס איהר האט אויסגעגעבען. נאך אמאל דאנקענדיג אויך פאר אייער גוטגערייכטע, צייכענען מיר מיט קאמערדראפטליכע גרויסען פאר דעם פארבאנדר פון די שניידער און שניי-דערינס פון עסטרייך, פ. באלאגנאטא, סעקרעטאר.

מיר ווידערהאלטן נאך אמאל אונזער צוזאג, אז אזוי שנעל, ווי אונזערע פאר-העלטניסע וועלען זיך פארבעסערען, ווע-לען מיר אויך צוריקקערען די סומע פון 60 דאלער, וואס איהר האט אויסגעגעבען. נאך אמאל דאנקענדיג אויך פאר אייער גוטגערייכטע, צייכענען מיר מיט קאמערדראפטליכע גרויסען פאר דעם פארבאנדר פון די שניידער און שניי-דערינס פון עסטרייך, פ. באלאגנאטא, סעקרעטאר.

מיר ווידערהאלטן נאך אמאל אונזער צוזאג, אז אזוי שנעל, ווי אונזערע פאר-העלטניסע וועלען זיך פארבעסערען, ווע-לען מיר אויך צוריקקערען די סומע פון 60 דאלער, וואס איהר האט אויסגעגעבען. נאך אמאל דאנקענדיג אויך פאר אייער גוטגערייכטע, צייכענען מיר מיט קאמערדראפטליכע גרויסען פאר דעם פארבאנדר פון די שניידער און שניי-דערינס פון עסטרייך, פ. באלאגנאטא, סעקרעטאר.

מיר ווידערהאלטן נאך אמאל אונזער צוזאג, אז אזוי שנעל, ווי אונזערע פאר-העלטניסע וועלען זיך פארבעסערען, ווע-לען מיר אויך צוריקקערען די סומע פון 60 דאלער, וואס איהר האט אויסגעגעבען. נאך אמאל דאנקענדיג אויך פאר אייער גוטגערייכטע, צייכענען מיר מיט קאמערדראפטליכע גרויסען פאר דעם פארבאנדר פון די שניידער און שניי-דערינס פון עסטרייך, פ. באלאגנאטא, סעקרעטאר.

מיר ווידערהאלטן נאך אמאל אונזער צוזאג, אז אזוי שנעל, ווי אונזערע פאר-העלטניסע וועלען זיך פארבעסערען, ווע-לען מיר אויך צוריקקערען די סומע פון 60 דאלער, וואס איהר האט אויסגעגעבען. נאך אמאל דאנקענדיג אויך פאר אייער גוטגערייכטע, צייכענען מיר מיט קאמערדראפטליכע גרויסען פאר דעם פארבאנדר פון די שניידער און שניי-דערינס פון עסטרייך, פ. באלאגנאטא, סעקרעטאר.

מיר ווידערהאלטן נאך אמאל אונזער צוזאג, אז אזוי שנעל, ווי אונזערע פאר-העלטניסע וועלען זיך פארבעסערען, ווע-לען מיר אויך צוריקקערען די סומע פון 60 דאלער, וואס איהר האט אויסגעגעבען. נאך אמאל דאנקענדיג אויך פאר אייער גוטגערייכטע, צייכענען מיר מיט קאמערדראפטליכע גרויסען פאר דעם פארבאנדר פון די שניידער און שניי-דערינס פון עסטרייך, פ. באלאגנאטא, סעקרעטאר.

מיר ווידערהאלטן נאך אמאל אונזער צוזאג, אז אזוי שנעל, ווי אונזערע פאר-העלטניסע וועלען זיך פארבעסערען, ווע-לען מיר אויך צוריקקערען די סומע פון 60 דאלער, וואס איהר האט אויסגעגעבען. נאך אמאל דאנקענדיג אויך פאר אייער גוטגערייכטע, צייכענען מיר מיט קאמערדראפטליכע גרויסען פאר דעם פארבאנדר פון די שניידער און שניי-דערינס פון עסטרייך, פ. באלאגנאטא, סעקרעטאר.

מיר ווידערהאלטן נאך אמאל אונזער צוזאג, אז אזוי שנעל, ווי אונזערע פאר-העלטניסע וועלען זיך פארבעסערען, ווע-לען מיר אויך צוריקקערען די סומע פון 60 דאלער, וואס איהר האט אויסגעגעבען. נאך אמאל דאנקענדיג אויך פאר אייער גוטגערייכטע, צייכענען מיר מיט קאמערדראפטליכע גרויסען פאר דעם פארבאנדר פון די שניידער און שניי-דערינס פון עסטרייך, פ. באלאגנאטא, סעקרעטאר.

מיר ווידערהאלטן נאך אמאל אונזער צוזאג, אז אזוי שנעל, ווי אונזערע פאר-העלטניסע וועלען זיך פארבעסערען, ווע-לען מיר אויך צוריקקערען די סומע פון 60 דאלער, וואס איהר האט אויסגעגעבען. נאך אמאל דאנקענדיג אויך פאר אייער גוטגערייכטע, צייכענען מיר מיט קאמערדראפטליכע גרויסען פאר דעם פארבאנדר פון די שניידער און שניי-דערינס פון עסטרייך, פ. באלאגנאטא, סעקרעטאר.

מיר ווידערהאלטן נאך אמאל אונזער צוזאג, אז אזוי שנעל, ווי אונזערע פאר-העלטניסע וועלען זיך פארבעסערען, ווע-לען מיר אויך צוריקקערען די סומע פון 60 דאלער, וואס איהר האט אויסגעגעבען. נאך אמאל דאנקענדיג אויך פאר אייער גוטגערייכטע, צייכענען מיר מיט קאמערדראפטליכע גרויסען פאר דעם פארבאנדר פון די שניידער און שניי-דערינס פון עסטרייך, פ. באלאגנאטא, סעקרעטאר.

מיר ווידערהאלטן נאך אמאל אונזער צוזאג, אז אזוי שנעל, ווי אונזערע פאר-העלטניסע וועלען זיך פארבעסערען, ווע-לען מיר אויך צוריקקערען די סומע פון 60 דאלער, וואס איהר האט אויסגעגעבען. נאך אמאל דאנקענדיג אויך פאר אייער גוטגערייכטע, צייכענען מיר מיט קאמערדראפטליכע גרויסען פאר דעם פארבאנדר פון די שניידער און שניי-דערינס פון עסטרייך, פ. באלאגנאטא, סעקרעטאר.

מיר ווידערהאלטן נאך אמאל אונזער צוזאג, אז אזוי שנעל, ווי אונזערע פאר-העלטניסע וועלען זיך פארבעסערען, ווע-לען מיר אויך צוריקקערען די סומע פון 60 דאלער, וואס איהר האט אויסגעגעבען. נאך אמאל דאנקענדיג אויך פאר אייער גוטגערייכטע, צייכענען מיר מיט קאמערדראפטליכע גרויסען פאר דעם פארבאנדר פון די שניידער און שניי-דערינס פון עסטרייך, פ. באלאגנאטא, סעקרעטאר.

מיר ווידערהאלטן נאך אמאל אונזער צוזאג, אז אזוי שנעל, ווי אונזערע פאר-העלטניסע וועלען זיך פארבעסערען, ווע-לען מיר אויך צוריקקערען די סומע פון 60 דאלער, וואס איהר האט אויסגעגעבען. נאך אמאל דאנקענדיג אויך פאר אייער גוטגערייכטע, צייכענען מיר מיט קאמערדראפטליכע גרויסען פאר דעם פארבאנדר פון די שניידער און שניי-דערינס פון עסטרייך, פ. באלאגנאטא, סעקרעטאר.

מיר ווידערהאלטן נאך אמאל אונזער צוזאג, אז אזוי שנעל, ווי אונזערע פאר-העלטניסע וועלען זיך פארבעסערען, ווע-לען מיר אויך צוריקקערען די סומע פון 60 דאלער, וואס איהר האט אויסגעגעבען. נאך אמאל דאנקענדיג אויך פאר אייער גוטגערייכטע, צייכענען מיר מיט קאמערדראפטליכע גרויסען פאר דעם פארבאנדר פון די שניידער און שניי-דערינס פון עסטרייך, פ. באלאגנאטא, סעקרעטאר.

מיר ווידערהאלטן נאך אמאל אונזער צוזאג, אז אזוי שנעל, ווי אונזערע פאר-העלטניסע וועלען זיך פארבעסערען, ווע-לען מיר אויך צוריקקערען די סומע פון 60 דאלער, וואס איהר האט אויסגעגעבען. נאך אמאל דאנקענדיג אויך פאר אייער גוטגערייכטע, צייכענען מיר מיט קאמערדראפטליכע גרויסען פאר דעם פארבאנדר פון די שניידער און שניי-דערינס פון עסטרייך, פ. באלאגנאטא, סעקרעטאר.

מיר ווידערהאלטן נאך אמאל אונזער צוזאג, אז אזוי שנעל, ווי אונזערע פאר-העלטניסע וועלען זיך פארבעסערען, ווע-לען מיר אויך צוריקקערען די סומע פון 60 דאלער, וואס איהר האט אויסגעגעבען. נאך אמאל דאנקענדיג אויך פאר אייער גוטגערייכטע, צייכענען מיר מיט קאמערדראפטליכע גרויסען פאר דעם פארבאנדר פון די שניידער און שניי-דערינס פון עסטרייך, פ. באלאגנאטא, סעקרעטאר.

מיר ווידערהאלטן נאך אמאל אונזער צוזאג, אז אזוי שנעל, ווי אונזערע פאר-העלטניסע וועלען זיך פארבעסערען, ווע-לען מיר אויך צוריקקערען די סומע פון 60 דאלער, וואס איהר האט אויסגעגעבען. נאך אמאל דאנקענדיג אויך פאר אייער גוטגערייכטע, צייכענען מיר מיט קאמערדראפטליכע גרויסען פאר דעם פארבאנדר פון די שניידער און שניי-דערינס פון עסטרייך, פ. באלאגנאטא, סעקרעטאר.

מיר ווידערהאלטן נאך אמאל אונזער צוזאג, אז אזוי שנעל, ווי אונזערע פאר-העלטניסע וועלען זיך פארבעסערען, ווע-לען מיר אויך צוריקקערען די סומע פון 60 דאלער, וואס איהר האט אויסגעגעבען. נאך אמאל דאנקענדיג אויך פאר אייער גוטגערייכטע, צייכענען מיר מיט קאמערדראפטליכע גרויסען פאר דעם פארבאנדר פון די שניידער און שניי-דערינס פון עסטרייך, פ. באלאגנאטא, סעקרעטאר.

מיר ווידערהאלטן נאך אמאל אונזער צוזאג, אז אזוי שנעל, ווי אונזערע פאר-העלטניסע וועלען זיך פארבעסערען, ווע-לען מיר אויך צוריקקערען די סומע פון 60 דאלער, וואס איהר האט אויסגעגעבען. נאך אמאל דאנקענדיג אויך פאר אייער גוטגערייכטע, צייכענען מיר מיט קאמערדראפטליכע גרויסען פאר דעם פארבאנדר פון די שניידער און שניי-דערינס פון עסטרייך, פ. באלאגנאטא, סעקרעטאר.

מיר ווידערהאלטן נאך אמאל אונזער צוזאג, אז אזוי שנעל, ווי אונזערע פאר-העלטניסע וועלען זיך פארבעסערען, ווע-לען מיר אויך צוריקקערען די סומע פון 60 דאלער, וואס איהר האט אויסגעגעבען. נאך אמאל דאנקענדיג אויך פאר אייער גוטגערייכטע, צייכענען מיר מיט קאמערדראפטליכע גרויסען פאר דעם פארבאנדר פון די שניידער און שניי-דערינס פון עסטרייך, פ. באלאגנאטא, סעקרעטאר.

מיר ווידערהאלטן נאך אמאל אונזער צוזאג, אז אזוי שנעל, ווי אונזערע פאר-העלטניסע וועלען זיך פארבעסערען, ווע-לען מיר אויך צוריקקערען די סומע פון 60 דאלער, וואס איהר האט אויסגעגעבען. נאך אמאל דאנקענדיג אויך פאר אייער גוטגערייכטע, צייכענען מיר מיט קאמערדראפטליכע גרויסען פאר דעם פארבאנדר פון די שניידער און שניי-דערינס פון עסטרייך, פ. באלאגנאטא, סעקרעטאר.

מיר ווידערהאלטן נאך אמאל אונזער צוזאג, אז אזוי שנעל, ווי אונזערע פאר-העלטניסע וועלען זיך פארבעסערען, ווע-לען מיר אויך צוריקקערען די סומע פון 60 דאלער, וואס איהר האט אויסגעגעבען. נאך אמאל דאנקענדיג אויך פאר אייער גוטגערייכטע, צייכענען מיר מיט קאמערדראפטליכע גרויסען פאר דעם פארבאנדר פון די שניידער און שניי-דערינס פון עסטרייך, פ. באלאגנאטא, סעקרעטאר.

מיר ווידערהאלטן נאך אמאל אונזער צוזאג, אז אזוי שנעל, ווי אונזערע פאר-העלטניסע וועלען זיך פארבעסערען, ווע-לען מיר אויך צוריקקערען די סומע פון 60 דאלער, וואס איהר האט אויסגעגעבען. נאך אמאל דאנקענדיג אויך פאר אייער גוטגערייכטע, צייכענען מיר מיט קאמערדראפטליכע גרויסען פאר דעם פארבאנדר פון די שניידער און שניי-דערינס פון עסטרייך, פ. באלאגנאטא, סעקרעטאר.

מיר ווידערהאלטן נאך אמאל אונזער צוזאג, אז אזוי שנעל, ווי אונזערע פאר-העלטניסע וועלען זיך פארבעסערען, ווע-לען מיר אויך צוריקקערען די סומע פון 60 דאלער, וואס איהר האט אויסגעגעבען. נאך אמאל דאנקענדיג אויך פאר אייער גוטגערייכטע, צייכענען מיר מיט קאמערדראפטליכע גרויסען פאר דעם פארבאנדר פון די שניידער און שניי-דערינס פון עסטרייך, פ. באלאגנאטא, סעקרע